





**0%\***  
Teilzahlung

**Miele**

— CENTER —  
**MATOUSEK**

**A-2500 Baden**  
**Vöslauerstraße 96**  
**02252 / 259 759**  
[www.mielecenter-matousek.at](http://www.mielecenter-matousek.at)

\*die notwendigen Voraussetzungen finden Sie auf unserer Homepage  
**auf alle neuen Küchenkäufe (bis auf Widerruf)**

## Graffiti-Workshop: Cool und gekonnt gesprayed



Trotz sprichwörtlichen „Schusterbuam-Regens“ kamen fast 30 Kinder und Jugendliche zum Graffiti-Workshop der Gemeinde Mitterndorf. Im Laufe des Nachmittags entstanden wahre Kunstwerke. (Seite 33)

					
<b>31.5.</b> Marco Pogo Gschichtldrucker	<b>2.6.</b> Alex Kristan <b>WARTELISTE</b> 50 Shades of Schmä	<b>6.6.</b> Gery Seidl <b>WARTELISTE</b> beziehungsweise	<b>3.10.</b> Alex Kristan <b>AUSVERKAUFT</b> 50 Shades of Schmä	<b>6.10.</b> Boris Bukowski Privat – die schrägsten Stories & die besten Songs	<b>19.10.</b> <b>JOSH</b> 19. Okt. 2023 <b>Bettfedernfabrik</b> Schon <b>JETZT</b> Tickets sichern!
<b>5.6.</b> Benefiz-Sommerkabarett Hier! Sitz! Lach! zugunsten Tierschutz Austria	<b>25.9.</b> Tricky Niki & Friends Benefizabend zugunsten des Regenbogentals	<b>27.9.</b> Gery Seidl beziehungsweise	<b>5.10.</b> Die Vierkanter   a capella Kabarett BLACKOUTsch! – A-cappellypse-wow! Das schreit nach Herausforde- rung!	<b>10.10.</b> Gunkl & Walter Herz & Hirn III	

Tickets: [sabine.hauger@bettfedernfabrik.at](mailto:sabine.hauger@bettfedernfabrik.at) | [www.bettfedernfabrik.at](http://www.bettfedernfabrik.at)



2522 Oberwaltersdorf | Kulturstraße 1



# aus passion GLAS 77

**24-Stunden-NOTRUF: 0699/189 427 59**

Chabina GmbH | e-mail: office@glas77.at | www.glas77.at  
A-1140 Wien | Nisselgasse 16/2b | Tel.: 01/894 27 59  
A-2483 Ebreichsdorf | Betriebsring 4 | Tel.: 02254/206 60 70

## Der Drahtesel stand im Mittelpunkt

**Tattendorf.** Rund um das Fahrrad drehte sich alles am 23. April in Tattendorf. Die Organisatoren Vizebürgermeister Franz Knötzl und Gemeinderätin Manuela Matias hatten einen Fahrradtag organisiert.

Bei einer gemeinsamen Radtour, angeführt von Knötzl, ging es nach Leobersdorf, wo die Teilnehmer von der Gemeinde Tattendorf auf ein Eis eingeladen wurden. Ebenso wurden die Ortsieger 2022 der Landesak-



Mit Vizebürgermeister Franz Knötzl (3. von rechts) wurde nach Leobersdorf auf ein Eis geradelt.

Den ganzen Tag über konnten die Radfreunde ihr Vehikel am Bauhof einem umfangreichen Sicherheitscheck durch Christof Pelz unterziehen lassen.

tion „NÖ radelt“ ausgezeichnet. Die 19 Teilnehmer erstrampelten im Vorjahr 11.512 Kilometer, um 15 Prozent mehr als 2021. Besonders positiv für



Auszeichnung der „NÖ radelt Ortssieger 2022“: die Organisatoren Vizebürgermeister Franz Knötzl und Gemeinderätin Manuela Matias, Christof Pelz, Maria Lechner, Tobias Lechner und Markus Lechner (von links nach rechts)

Matias: „Tobias Lechner ist noch sehr jung und hat sich schon an der Aktion beteiligt. Mit seinem Einsatz schaffte er es auf Platz Drei in der Tattendorfer Ortswertung.“

Eine Selbstverständlichkeit in Tattendorf: Während des Radchecks wurde



Kostenloser Radcheck

eine Stärkung in Form von Aufstrichbroten und gutem Wein kredenzt.

### Impressum:

Medieninhaber: Artmann & Hütter - Servus Nachbar OG, Johann Kainzgasse 2, 2521 Trumau, Telefon: 0676 / 30 98 391  
Mail: redaktion@servus-nachbar.at, Web: www.servus-nachbar.at, Social Media: www.facebook.com/SNRegional,  
www.instagram.com/servus\_nachbar, www.twitter.com/NachbarServus, ISSN: 2960-4265, Mitglied Verband des VRM.

Gesellschafter und für den Inhalt verantwortlich: Markus Artmann, Trumau / Bettina Hütter, Oberwaltersdorf

Hersteller: Grafik & Druck Frühauf, Wienersdorfer Straße 20-24, 2514 Traiskirchen / Verteilung: feibra GmbH, 1230 Wien

Blattlinie: SERVUS NACHBAR ist ein überparteiliches Medium, das sich die neutrale Berichterstattung über politische, gesellschaftliche, kulturelle, wirtschaftliche und sportliche Ereignisse in der Erscheinungsregion zur Aufgabe gemacht hat.

Personenbezogene Bezeichnungen beziehen sich auf Frauen und Männer in gleicher Weise.



© Sonja Pohl

### Serviceplus: Postpartner beim Adeg

*Blumau-Neurißhof.* Der Adeg-Markt in Blumau-Neurißhof wird durch Gemeindegeldsubventionen aufrechterhalten. Bürgermeister René Klimes und Gemeinderat Wolfgang Gosch lassen nichts unversucht, die Frequenz des Marktes zu heben.

Nach der Errichtung eines Bankomaten und eines Getränkeautomaten ist es dem Adeg-Markt jetzt gelungen, die Postpartnerschaft des Ortes zu übernehmen. Als Bankstelle der „bank99“ stehen den Postbankkunden ebenso alle Bankleistungen offen.

„Ein weiteres dickes Serviceplus“, freut sich Marktleiterin Annemarie Prückler.

Im Bild von links nach rechts: Gemeinderat Wolfgang Gosch, Marktleiterin Annemarie Prückler, Post Change-Manager Josef Sipötz, Wilhelm Puskartis und Bürgermeister René Klimes.



### Osterhasensuche: Wer leistet Katze Lotti Gesellschaft?

*Reisenberg.* „Ich habe mich in der Ferienzeit hierher zurückgezogen, um Katze Lotti Gesellschaft zu leisten.“

„Ich wohne versteckt außerhalb unseres Ortes bei einem Kreuz am Leebweg.“

Diese und sieben andere knifflige Aufgaben gab es für die Kinder zu lösen, um die entsprechenden Stationen bei der Osterhasensuche der SPÖ in Reisenberg aufzufinden. An den neun Plätzen waren vom 1. bis 8. April Osterhasen mit Stempel versteckt. Diese galt es aufzusuchen und sie ins Osterhasen-Logbuch einzustempeln.

Wer erfolgreich war, konnte mit seinem vollen Logbuch am 8. April auf den Spielplatz „Am Windschutz“ kommen. Dort wartete Bürgermeister Günter Sam (vor der Hütte, 2. von links) mit dem Team der SPÖ, um die fertigen Logbücher gegen Schokohasen und Ostereier einzutauschen.

**elektro mayerhofer**  
Qualität mit Handschlag



Hauptstraße 12, 2522 Oberwaltersdorf  
Tel.: 02253/79 71 - Fax: 02253/79 73  
office@ekm1.at - www.ekm1.at

Installation - Photovoltaik - Anlagenplanung - Visualisierungen - Industrieanlagen - Sat-TV und EDV

„Photovoltaik braucht  
Know How und Erfahrung!“

Karl Mayerhofer

Schlüsselfertige  
Umsetzung von:

- Dachanlagen
- Freiflächen
- Ladestationen
- Speicherlösungen
- Spezialanfertigungen
- Mobilen Anlagen
- Carports





### Florianis trainierten Brand im Steinbruch

Loretto / Stotzing. Am Abend des 21. Aprils führten die Freiwilligen Feuerwehren Loretto und Stotzing gemeinsam eine Übung bei der Firma Weha in Loretto durch. Übungsannahme war ein Brand im Steinbruch mit mehreren vermissten Personen.

Die Herausforderung bestand darin, eine Wasserversorgung über 500 Meter von einer neuen Ansaugstelle am Hochbehälter der Gemeinde herzustellen und einen Löschangriff unter Atemschutz durchzuführen. Dabei wurde mittels der Tragkraftspritze der Feuerwehr Loretto Wasser vom Hochbehälter entnommen, um die Förderleistung zu testen.

Nach kurzer Zeit konnten die Atemschutztrupps beider Wehren die Personen retten und nach erfolgreicher Brandbekämpfung die Übung beenden.



### Fundiertes Basiswissen für 37 Feuerwehrleute

Mitterndorf / Region. In Mitterndorf fand der feuerwehrübergreifende zweite Teil der Basisausbildung des Abschnitts Ebreichsdorf statt.

Dabei konnten 37 neue Feuerwehrmitglieder aus den 14 Wehren des Abschnitts ihr Wissen darlegen. Ebenso wurden sie auf die wichtigsten praktischen und theoretischen Inhalte des Feuerwehralltages vorbereitet.

Das Abschnittsfeuerwehrkommando unter der Führung von Brandrat Alexander Richter eröffnete am Samstag das zweitägige Modul.

Am Sonntagnachmittag gratulierte der modulverantwortliche Sachbearbeiter für Ausbildung Oberverwalter Christian Vlach den neuen Kameraden zum erfolgreich absolvierten Stationsbetrieb und übergab die Teilnahmeurkunden.



## Einsteigen. Aufsteigen.

Der Hyundai BAYON.

Der Hyundai BAYON ist ein intelligenter Crossover. Perfekt für enge Straßen. Die erhöhte Sitzposition gibt Ihnen einen sicheren Überblick, Konnektivität auf Top-Niveau vernetzt Sie perfekt. Und seine 48V-Mild-Hybrid-Technologie bewegt Sie nachhaltig.

**BAYON i Line Plus jetzt schon ab € 23.290,-\***

Nähere Infos unter [hyundai.at/bayon](http://hyundai.at/bayon)

# ERNST NEMETH

2483 Ebreichsdorf, Wiener Straße 26

Telefon: 02254 / 72 2 77

Fax: 02254 / 72 2 77 - 7

 **HYUNDAI**  
[www.hyundai-nemeth.at](http://www.hyundai-nemeth.at)

\*1,2l Benzin (Y1BPI). Aktion/Preis beinhaltet bis zu € 1.000,- Hyundai Preisvorteil bestehend aus bis zu € 500,- Finanzierungs- und € 500,- Versicherungsbonus. **Finanzierungs-Bonus** gültig bei Finanzierung über die Denzel Leasing GmbH. Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH: BAYON i Line Plus (Y1BPI): Kaufpreis (inkl. NOVA, MwSt. und aller jeweils gültigen Boni): € 23.290,-, Anzahlung: € 6.987,-, Restwert: € 10.726,87, Bearbeitungsgebühr: € 232,90 (mitfinanziert), Bonitätsprüfungsgebühr: € 99,-, Laufzeit: 48 Monate, monatliche Rate: € 189,-, Sollzinssatz: 5,99% p.a. variabel, effektiver Jahreszins: 7,29% p.a., Rechtsgeschäftsgebühr: € 177,74, Gesamtfinanzierungsbetrag: € 16.535,90, Gesamtbetrag: € 27.062,64. **Versicherungs-Bonus** gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vorteilsets über GARANTA Versicherung-AG Österreich, bestehend aus KFZ-Haftpflicht-, Kasko- und Insassenunfallversicherung, Mindestlaufzeit 36 Monate. Preis/Aktion für Kaufverträge mit Zulassung vom 01.03. bis 30.06.2023 (bis auf Widerruf) solange der Vorrat reicht, bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Die Reichweiten und Verbräuche können abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrstil und Temperatur deutlich variieren. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolabbildung.

Modellreihe BAYON: CO<sub>2</sub>: 118 - 129 g/km, Verbrauch: 5,2 l - 5,7 l/100 km. (nach WLTP)

## SPAREN & FAHRRADLEASING ÜBER DEN ARBEITGEBER SICHERN!



Unsere Leasingpartner:



ABGEFAHREN GÜNSTIG!









Mehr Infos im Shop!

Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.



**L.E.B. Bike & Service**  
 Jochäckergasse 13  
 2512 Traiskirchen / Oeynhausen  
 02252 / 25915994  
 bikeandservice@l-e-b.at  
 www.leb-bikeandservice.at

 l.e.b.bikeandservice  
 l.e.b.\_bikeandservice



© Volkspartei Moosbrunn

### Volkspartei lieferte zehn Tonnen Sand „frei Haus“

Moosbrunn. Am 21. April führte die Volkspartei bereits zum achten Mal ihre Sandkistenfüllaktion durch. Der fein gesiebte Sand für die Kinder wurde von der Firma Ing. Richard Blaha Ges.m.b.H. gespendet.

Heuer meldeten sich 32 Haushalte zum Befüllen der großen und kleinen Sandkisten beim Gemeindeparteiobmann geschäftsführenden Gemeinderat Ing. Günther Schätzing (vorne rechts) an.

Bewährt war mit Bürgermeister DI Paul Frühling, MSc (vorne Mitte), Vizebürgermeister Ing. Richard Blaha (hinten rechts) und den Gemeinderäten Peter Hampölz (hinten Mitte) und Sebastian Knoflach (hinten links) die Helfertruppe, die den Sand mit Scheibtruhen direkt zu den Sandkisten brachte.

Insgesamt 118 Scheibtruhen mit über sieben Kubikmeter Sand wurden ausgeliefert.



### Kubanische Nacht: Urlaubsfeeling bei Aprilwetter

Neufeld. Vor dem Kulturzentrum war es am 29. April nass und kühl. Doch beim Betreten des Saales fühlten sich die Gäste sofort in den sonnigen Süden versetzt.

Zehn Jahre nach dem Salsa-Ball wurde ein Revival mit der „Neufelder Kubanacht“ gefeiert.

Organisiert wurde sie vom Kulturverantwortlichen Vizebürgermeister Christian Popovits (3. von rechts) mit Unterstützung von Christine Abseher (2. von rechts).

Live on stage waren die Band „Vicente con Clave“ und DJ Milo. Für Furore sorgte die „Rueda / Salsa“ Tanzshow der Gruppe „Salsa, what else“.

Taxitänzer garantierten, dass die Tanzfläche nie leer blieb. Sympathischer Nebeneffekt: Die Einnahmen aus den Taxi-Tänzen gingen ans Pflegekompetenzzentrum Neufeld, wo sich die Bewohner auf einen kubanischen Nachmittag freuen dürfen.



### Senioren frischten Verkehrskompetenz auf

Seibersdorf. Das Kuratorium für Verkehrssicherheit hat für Personen, die über 65 Jahre alt sind, den kostenlosen Workshop „bewusst-sicher-mobil“ angeboten.

Mitglieder der Senioren Ortsgruppe Seibersdorf nahmen am Workshop teil, um ihre Verkehrskompetenz aufzufrischen und Fragen der eigenen Verkehrstüchtigkeit zu sensibilisieren.

Veränderungen im Alter und Verkehr wurden diskutiert, um die Teilnehmer auch im Alter fit für das Verkehrsgeschehen zu halten.

In einer Kleingruppe von 15 Personen wurde ein lehrreiches und unterhaltsames Programm mit Tipps und Tricks zum sicheren Autofahren geboten. Neuerungen in der Straßenverkehrsordnung wurden erklärt.

Die Senioren gingen mit dem Gefühl nach Hause, von diesem Workshop profitiert zu haben. Sie können weiter sicher im Straßenverkehr unterwegs sein.



### Wechsel: Erich Buczolits ist neuer Gemeindevorstand

Gramatneusiedl. Nach 18 Jahre im Gemeinderat legte Alfred Halmetschlager (SPÖ) sein Gemeinderatsmandat zurück.

An seiner Stelle gelobte Bürgermeister Mag. Thomas Schwab in der Sitzung am 12. April Robert Bergmann, Mitarbeiter der Flughafen Wien AG, als neues Gemeinderatsmitglied für die SPÖ an.

Halmetschlager war auch als geschäftsführender Gemeinderat im Gemeindevorstand aktiv. Erich Buczolits (SPÖ) folgte ihm in den Vorstand nach. Ebenso wird Buczolits die Funktion im Gemeindeabwasserverband Fischatal von Halmetschlager übernehmen. Alle Beschlüsse wurden einstimmig gefällt.

Ortschef Schwab wünschte den Gemeinderatsmitgliedern viel Erfolg in ihren neuen Funktionen.

Von links nach rechts: Bgm. Mag. Schwab, GR Bergmann, GGR Buczolits und Vbgm. Böhm



In Ihrer Pearle-Filiale:  
City Center Ebreichsdorf  
Wr.-Neustädter-Str. 40



**Pearle**  
part of EssilorLuxottica



**Premium  
Sehtest**

## Brillengläser

Jetzt € 100 sparen

## Zweite Brille

Jetzt -50%




Gültig in Ebreichsdorf längstens bis 31.5.2023. Beim Kauf einer optischen Brille jetzt €100 bei den Brillengläsern sparen (Fassung + Glaspaket ab Gold). Brillen Bonus: Beim Kauf einer optischen Brille (Fassung + Glaspaket ab Silber), -50% auf die 2. günstigere Brille mit Premium-Glaspaket (Fassung + Glaspaket ab Bronze). Wenn die 1. Brille eine Gleitsichtbrille ist, muss die 2. Brille eine Gleitsichtbrille sein, nur bei zeitgleicher Inanspruchnahme, nicht übertragbar.

www.pearle.at 

## Lomi Lomi Nui Ölbehandlung

Lomi Lomi Nui kommt aus Hawaii und bedeutet kneten, strecken und dehnen.

Es handelt sich um eine Ganzkörperbehandlung mit warmen Öl, die Körper, Geist und Seele in Einklang bringt.

Für Entspannung, Gelassenheit, Kraft, Lebensfreude, Zuversicht, neue Impulse und vieles mehr.

Die Behandlung unterstützt auch, sich im Körper genährt, zentriert und geerdet zu fühlen. Leichtigkeit, Lebendigkeit und Distanz zu Stress im Alltag stellen sich automatisch ein.

**S**balance

Sandra Rezny  
Dipl. Energetikerin

Heideweg 19  
2444 Seibersdorf

Telefon:  
0680/2177039

info@sandra-balance.at | www.sandra-balance.at



© Stadtgemeinde Ebreichsdorf

### Säckeweise Plastikstöpsel bringen Therapien und OPs

Ebreichsdorf. Schüler der Volksschule Ebreichsdorf kamen mit acht gefüllten Säcken vor das Rathaus, die sie Bürgermeister Wolfgang Kocevar und Gemeinderat Alfred Bruzek übergaben.

Sie unterstützten das Gemeindeprojekt, für einen guten Zweck Plastikstöpsel zu sammeln.

Die bunten Säcke werden von Bruzek an eine der Sammelstellen von „Helfen statt Wegwerfen“ gebracht. Die Organisation erhält pro Tonne einen Geldbetrag vom Recycler.

Diesen spendet sie an Familien mit Kindern, die Therapien, Operationen oder einen Krankenhausaufenthalt benötigen.

Kocevar: „Ich danke dem Lehrerteam und den Kids für das Sammeln der Plastikstöpsel und die Unterstützung eines wichtigen Projekts.“



### Volkspartei tanzte in den Frühling

Deutsch Brodersdorf / Seibersdorf. Mit einem Glas prickelnden Sekt begrüßte ÖVP-Obfrau Bürgermeisterin Christine Sollinger (2. von links) ihre Gäste im Gasthaus Gratzter. Dort fand am 15. April der „Tanz in den Frühling“ der Volkspartei statt.

Spritzig und schwungvoll eröffnete die Jugend nach dem Sektempfang die Tanzveranstaltung. Musikalischer Begleiter durch den Abend war die Band M&M.

Unter anderem genossen ÖVP-Bezirkschef Landtagsabgeordneter und Bürgermeister Christoph Kainz (4. von rechts), der Nachbarbürgermeister von Leithaprodersdorf Mag. Martin Radatz (3. von links), Vizebürgermeister Franz Püreschitz (rechts) und Altbürgermeister Ökonomierat Franz Ehrenhofer die Nacht.

Alle Gäste unterhielten sich bestens bei der lustigen Mitternachtseinlage der Damen des Gemeinderates.

Weil das Netz von Morgen schon Heute beginnt.

# Data Ware

**Passive Glasfaser-  
und Kupferkomponenten**

2522 Oberwaltersdorf, Kulturstraße 1  
Telefon: 02253 / 20 185-0  
Mail: office@dataware.at  
www.dataware.at



**Sicher. Schnell.  
Zum besten Preis.**

**Haus verkaufen  
mit Profi!**

**Jetzt informieren!**

**0699 10 44 66 69**

**Manfred Herar**  
staatlich geprüfter Immobilienmakler  
office@herar-immo.at | www.herar-immo.at





# Großer Abenteuerspielplatz eröffnet

**Blumau-Neurißhof.** Viele kleine und große Gäste fanden sich am 21. April im Zentrum von Neurißhof ein. Der Grund für die Begegnung war für die Kinder ein erfreulicher. Der neue Abenteuerspielplatz beim Denkmalplatz wurde übergeben.

Ortschef René Klimes hob hervor: „Der 2007 eröffnete Spielplatz ist in die Jahre gekommen. Im Rahmen des Projekts ‚Familienfreundliche Gemeinde‘ haben sich die geschäftsführende Gemeinderätin Dorina Sommer und ihr Ausschuss unter anderem mit der Neugestaltung des Spielplatzes beschäftigt. Nach viel Planungsarbeit wurde voriges Jahr die Beauftragung zur Umgestaltung einstimmig im Gemeinderat beschlossen. So haben wir jetzt einen Ort der Begegnung geschaffen.“

Projektpartner war die Firma Freispiel. Die Geräte wurden vom Bauhofteam der Gemeinde in Eigenregie aufgebaut. Die Kosten beliefen sich auf rund 90.000 Euro. Beim Betrag griff das Land Niederösterreich der Gemeinde mit Bedarfszuweisungen unter die Arme, wofür sich Klimes bei seinem Amtskollegen aus Pfaffstätten und Landtagsabgeordneten Christoph Kainz bedankte.

Kainz in seinen Grußworten: „Genau genommen hat die Bevölkerung mit ihrem Steuergeld selbst die Kosten getragen. Und, wie man sieht, ist dieses Steuergeld gut investiert. Es stehen nämlich die Kinder im Mittelpunkt. Sie sollen hier gemeinsam spielen, miteinander eine schöne Zeit verbringen und ihre Freundschaft stärken.“



Die Ehrengäste durchschnitten gemeinsam mit Kindern das Eröffnungsband.

**BEI LEASING  
4 JAHRE WARTUNG INKLUSIVE**

**DACIA**  
EINFACH GUT

**DER NEUE  
DACIA DUSTER**

INKL. VERSICHERUNGSBONUS  
**AB € 19.090,-**

Alle Aktionen und Preise gelten für Verbraucher bei Leasing über Mobilize Financial Services (eine Marke der RCI Banque SA Niederlassung Österreich) des ausgelobten Modells im Aktionszeitraum bis 31.05.2023 zzgl. € 216,- (exkl. NoVA) Auslieferungspauschale. Aktionspreis beinhaltet Versicherungsbonus in Höhe von € 400,- bei Abschluss einer Haftpflicht- und Vollkaskoversicherung von Carplus (Wr. Städtische Versicherung) mit Mindestlaufzeit 36 Monate und nur in Kombination mit dem Abschluss eines Leasingvertrages über Mobilize Financial Services. Wartungsvertrag Easy Service abhängig von Leasinglaufzeit insgesamt 4 Jahre und modellabhängiger Laufleistung bis zu 80.000 km, je nachdem, was zuerst eintritt. Bei Vertragsänderungen kann es zu Differenzzahlungen kommen. Keine Barablöse möglich. Solange der Vorrat reicht. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.  
Gesamtverbrauch Dacia Duster von 6,8–4,8l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 157–127 g/km, homologiert gemäß WLTP.

**DACIA.AT**

## DACIA PREISLER

Pottendorf, Wienerstr. 32, Tel. 02623/74834, preisler@partner.renault.at

## Der Kaffee-Röster



Oliver Kanzi  
Epikureer

In einer Welt, in der die Lebensmittelpreise für viele Menschen eine Herausforderung sind, ist es wichtig, über Optionen in der Ernährung nachzudenken.

Eine solche Option ist die Cucina Povera, eine traditionelle, gesunde, italienische Küche, die auf preiswerten und einfachen Zutaten basiert und einfach zuzubereiten ist.

Die Cucina Povera zeigt uns, dass man mit bescheidenen Zutaten und wenig Aufwand köstliche Gerichte zaubern kann.

Ribollita, eine toskanische Gemüsesuppe aus altem Brot, Bohnen, Kohl und Karotten, und Pasta e Fagioli, eine Nudelsuppe mit Bohnen und Gemüse, sind zwei der bekanntesten Gerichte.

Auch Polenta ist ein wichtiger Bestandteil der Cucina Povera und kann auf verschiedene Arten zubereitet werden. Eine beliebte Variante ist Polenta con sugo di salsiccia, bei der die Polenta mit einer würzigen Sauce aus italienischer Wurst und Tomaten serviert wird.

Die Schönheit dieser Küche liegt in der Einfachheit der Zutaten und in der Kreativität bei der Zubereitung.

Wenn Sie sich von teuren Zutaten und Fertigprodukten verabschieden wollen, probieren Sie unbedingt die Gerichte der Cucina Povera.

Sie werden überrascht sein, wie gut sie schmeckt und wie satt und zufrieden sie machen kann.

Und wer weiß, vielleicht entdecken Sie dabei eine neue Leidenschaft für die einfache, aber köstliche italienische Küche?

Was sind Ihre Genussmomente?  
Schreiben Sie mir: oliver.kanzi@kanzikaffee.at





### Jubiläumsfeier im neuen Ulrichshofer-Toyota-Store

Baden / Reisenberg. Toyotahändler Ulrichshofer aus Reisenberg betreibt seit 15 Jahren einen zusätzlichen Standort in der Pfaffstättnerstraße 5 in Baden. Drei Tage lang, vom 13. bis 15. April, feierte das Ulrichshofer-Team mit seinen Kunden und Partnern den 15. Geburtstag.

Dabei konnten die Besucher das neue Schauraumkonzept kennenlernen. Im modernen Ambiente begrüßte Firmenchef Thomas Ulrichshofer (rechts) gemeinsam mit Ehefrau Birgit Ulrichshofer (2. von rechts) und Haushund Lucie persönlich seine Gäste.

Attraktive Angebote wurden offeriert. Viele Blicke zog das neueste Modell, der Toyota Yaris Cross Hybrid, auf sich. Kunden, die an diesem Tag ihren Neuwagen bestellt hatten, bekamen als Draufgabe noch ein Wellnesswochenende für zwei Personen und eine exklusive Toyota Geschenkbox dazu.



### 40. Firmenjubiläum in Oberwaltersdorf gefeiert

Oberwaltersdorf. 1982 hat Ing. Johann Rheden (rechts) die Softwareentwicklungsfirma Infodata gegründet. Er startete mit der Programmierung von kaufmännischer Software. Rheden erinnert sich: „Das erste Programm, das Almdudler verwendet hat, stammt von uns.“

Rheden, der an der HTL Elektrotechnik und zusätzlich an der Wirtschaftsuniversität studiert hat, verlegte 1996 seinen Lebensmittelpunkt nach Oberwaltersdorf.

Vor 20 Jahren entschloss er sich, die von ihm entwickelte Software selbst zu verwenden. Seitdem ist er externer Buchhalter für Firmen und macht ebenso die Personalverrechnung für Unternehmen. Unterstützt wird er von seiner Ehefrau Gabriele.

Zum 40. Firmenjubiläum stellte sich seitens der Wirtschaftskammer Kommerzialrat Gerhard Waitz ein und gratulierte dem erfahrenen Unternehmer.

## DER TOYOTA YARIS HYBRID

ELEKTRISCH FÜR ALLE

TOYOTA YARIS  
ACTIVE DRIVE  
HYBRID

BIS ZU 10 JAHRE  
TOYOTA RELAX  
GARANTIE\*\*

BIS ZU

# € 5.000,-\*

PREISVORTEIL

MIT TOYOTA EASY LEASING

Voller Energie und mit selbstladendem Hybridantrieb bis zu 80 % der Zeit rein elektrisch unterwegs.

\*Max. Kundenvorteil bei einem Operatingleasing über die Toyota Kreditbank GmbH Zweigniederlassung Österreich; Kundenvorteil beinhaltet € 2.000,- Rabatt, einen unverbindlich empfohlenen Finanzierungsbonus (Rabatt) von € 1.500,-, einen Versicherungsbonus (Rabatt) im Wert von € 500,- (bei Abschluss einer Kfz-Haftpflicht- und Kaskoversicherung mit 24 Monate Vertragsbindung über die Toyota Insurance Management SE, Niederlassung Österreich), einem Wartungspaket im Wert von € 1.040,- für die innerhalb von 36 Monaten erforderlichen Servicearbeiten (Inspektion und Wartung) laut Herstellerangaben, basierend auf einer Kilometerleistung von 10.000 km/Jahr (Mehrkilometer werden entsprechend abgerechnet). Das Angebot ist gültig bei allen teilnehmenden Toyota Vertragshändlern bei Vertragsabschluss bis zum 30.06.2023. Angebote freibleibend. Keine Barablöse möglich. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Alle Werte inklusive MwSt und USt.

\*\*Bis zu 10 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 7 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter [www.toyota.at/relax](http://www.toyota.at/relax) oder bei Ihrem teilnehmenden Toyota-Partner.

Normverbrauch kombiniert: 3,8-5,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 87-127 g/km.

**Toyota Ulrichshofer**  
2500 Baden  
Pfaffstättnerstr. 5  
Tel: 02252/254733

2440 Reisenberg  
Industriestr. 2  
Tel: 02234/80547

[www.toyota-ulrichshofer.at](http://www.toyota-ulrichshofer.at)

Jubiläumsproduktion

# DER BRAVE SOLDAT SCHWEJK

Nach dem Roman von Jaroslav Hašek

## 07.07. - 12.08.2023

[www.theater-moedling.at](http://www.theater-moedling.at)



### Osterbasteln mit Überraschungsdisco

*Mitterndorf.* Am Palmsonntag begrüßte ÖVP-Obfrau, geschäftsführende Gemeinderätin Martina Pfeiffer (rechts) viele Kinder zum Osterbasteln im Kulturzentrum. Der Fleiß wurde mit fein gefüllten Ostereier belohnt. Gestärkt von selbstgebackenen Zimtschnecken und Schokomuffins wurden die Kids plötzlich tanzfreudig. Schnell hatten sie die Organisatoren überredet, auch ein paar Songs zu spielen.



### Osternesterlsuche a la Memory mit den Kinderfreunden

*Trumau.* Bei herrlichem Sonnenschein kamen die Kinder am 10. April auf den Spielplatz hinter dem Rathaus, um beim großen Ostereiersuchspiel der Kinderfreunde mitzumachen. Die Kinder hatten die Aufgabe für ein Bild, das ihnen von Bürgermeister und Abgeordneten zum Nationalrat Andreas Kollross überreicht wurde, das passende Gegenstück zu finden. Wer dies geschafft hatte, bekam vom Osterhasen ein Osternesterl überreicht.



(c) NEOS Ebereichsdorf

### Ostereier mit Grußbotschaft

*Ebreichsdorf.* Unter dem Motto „Ei, Ei, NEOS!“ hatten die NEOS 800 Ostereier in die Haushalte gebracht. Die Ostereier waren nicht nur wie gewohnt in pinker Farbe, sondern enthielten auch kleine Grußbotschaften.

„Uns ist es wichtig, in Kontakt mit den Bürgerinnen und Bürgern zu bleiben und ihnen zu zeigen, dass wir uns für ihre Belange einsetzen“, so Gemeinderat Andreas Goldberg.



### Osterhase hoppelte auch bei kalten Temperaturen

*Neufeld.* Trotz Nässe und Kälte ließen sich die Kinder am 8. April nicht davon abhalten, zu schauen, was der Osterhase für sie versteckt hat. Die SPÖ mit Bürgermeister Michael Lampel (3. von rechts) hatte zur traditionellen Ostereiersuche auf den Sportplatz eingeladen.

Mit Schokohasen, Eiern und Naschereien wurden die vielen Kinder belohnt, die sich auf die Suche nach den versteckten Köstlichkeiten gemacht hatten.





# GRIECHISCHE TAGE CHERETE

**29. JUNI – 1. JULI 2023** HAUPTPLATZ EBREICHSDORF

MARKTZEITEN DO 13.00–19.00 UHR | FR 13.00–20.00 UHR | SA 09.00–19.00 UHR

VERKAUFSTÄNDE: VILLA MARIA: GRIECHISCHE TAPPAS UND GRIECH. SALAT  
 FA. MIONOS: GRILLSPEZIALITÄTEN (PITA, SOUVLAKI, GYROS)  
 GRIECHISCHE GETRÄNKE | GRIECHENLANDHILFE



**GROSSER  
GESCHMACK**

**KLEINER  
PREIS**

# RADATZ

*Schmeckt*

## WURST GROSS MARKT

- Das gesamte Radatz & Stastnik Sortiment zu Bestpreisen
- Verschiedene Packungsgrößen für jeden Haushalt
- Frischfleisch vom Rind, Schwein und Geflügel
- Hausgemachte Suppen und Fertiggerichte fix & fertig zum Aufwärmen



Immer alle aktuellen Aktionen auf einen Blick  
[radatz.at/aktionen](https://radatz.at/aktionen)

Standorte: 1050 Margaretenstraße | 1140 Holzhausenplatz | 1160 Wattgasse | 1210 Gewerbepark Leopoldau | 1230 Erlaaer Straße | 2000 Stockerau | 2100 Korneuburg | 2201 Gerasdorf bei Wien | 2320 Schwechat | 2421 Kittsee | 2620 Neunkirchen | 7100 Neusiedl am See | 3580 Frauenhofen Shopping Horn



### SVV Blumau erfolgreichster Schützenverein NÖs

*Blumau-Neurifshof / Hallein.* Einmal Gold, zweimal Silber, viermal Bronze für die Blumauer Luftpistolenschützen; diese Medaillen holten sich die SSV Blumau Schützen bei den Staatsmeisterschaften für Luftpistole in Hallein. Der SSV war damit der erfolgreichste Schützenverein Niederösterreichs.

Hanna Goißer, zehnjährige Jugendschützin, die erst drei Wochen zuvor mit dem Luftpistolenschießen begonnen hatte, konnte sich beispielsweise in der Einzelwertung als Jüngste im Teilnehmerfeld mit Platz fünf behaupten und somit ihre Trainingsleistungen bestätigen. Mit der Mannschaft NÖ holte sie die Goldmedaille.

Oberschützenmeister Erwin Herzog zeigte sich mehr als zufrieden und bestätigte seine hervorragende Trainertätigkeit.



### Ebenfurtherin Michlfeit wurde Vizeweltmeisterin

*Ebenfurth / Torun.* Vom 25. März bis 1. April fanden in Torun (Polen) die neunten Leichtathletik-Hallen-Weltmeisterschaften statt.

Über 4.000 Teilnehmer aus 88 Ländern nahmen daran teil.

Mit dabei waren auch Karmella und Rudolf Michlfeit aus Ebenfurth. Karmella Michlfeit konnte dort den größten sportlichen Erfolg ihrer Karriere erreichen.

In der Kategorie „200 m W70“ holte sie sich den zweiten Platz und damit den Vizeweltmeistertitel. In der Kategorie „400 m W70“ freute sie sich mit dem dritten Platz über Bronze.

In einem starken, internationalen Umfeld bewies die Ebenfurtherin ihre mentale Stärke und setzte sich jeweils im Zielsprint durch.



(c) VP Ebreichsdorf



### 32 Tonnen Gartenerde von der ÖVP

*Ebreichsdorf.* Wie jedes Jahr wurde die Aktion „Gartenerde“ der Volkspartei Ebreichsdorf sehr gut angenommen. Die Hobbygärtner waren mit Scheibtruhen, Kübeln und Säcken zu den vier Standorten gekommen, um sich hochwertige Erde für Garten oder Terrasse gratis abzuholen.

„Die Gartler der Stadtgemeinde wissen es zu schätzen, hochwertige Humuserde in jedem Ortsteil kostenfrei zu bekommen“, betonten die VP Gemeinderäte DI Bernhard Scharf (rechts) und DI Heinrich Humer (links).

Insgesamt wurden rund 30 Kubikmeter hochqualitative Gartenerde vom Biomasse-Recyclingwerk Peter Szihn an hunderte Ebreichsdorfer ausgegeben. Rund 20 Mitglieder der Volkspartei halfen bei der Aktion und legten sich beim Schaufeln mächtig ins Zeug.



### Staffelübergabe an Schneller bei den Kinderfreunden

*Trumau.* 26 ereignisreiche Jahre lang war Bürgermeister und Abgeordneter zum Nationalrat Andreas Kollross (7. von links) Vorsitzender der Kinderfreunde Trumau. Das Angebot, das er und sein Team, darunter federführend Doris Bauer (2. von links) und Mario Gabriel (links), für die Kinder umgesetzt hatte, war vielfältig.

Nun wurde die Verantwortung in jüngere Hände gelegt. Michael Schneller (3. von rechts) ist der neue Vorsitzende der Kinderfreunde Trumau. Als seine Stellvertreterin fungiert Bianca Weninger (6. von links). Das neue Team hat sich viel vorgenommen.

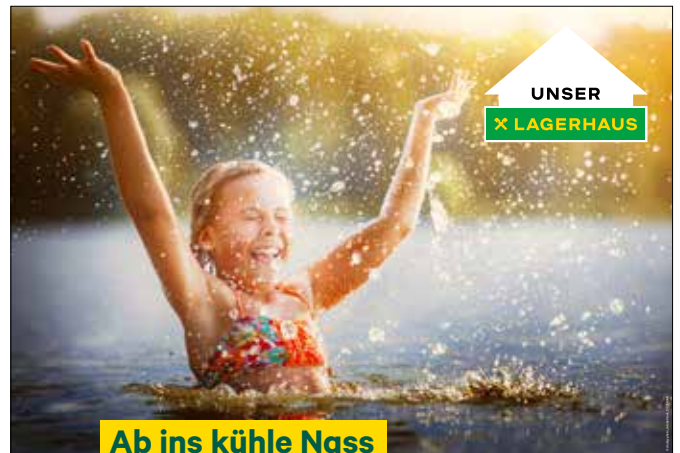
Kollross: „Ich freue mich über den nahtlosen Übergang und bin davon überzeugt, dass wir engagierte Nachfolgerinnen und Nachfolger gefunden haben. Sie haben das Kinderfreundeherz am richtigen Fleck.“



Ihr täglich frisch kochender Caterer für Kindergärten & Schulen.

Ihr fein kochender Caterer für jedes Fest & jeden Anlass.

0650 / 462 28 95  
office@operschall-catering.at  
www.operschall-catering.at



Ab ins kühle Nass

## Ihr Urlaub im eigenen Gartenparadies

Alles was Sie dafür brauchen finden Sie bei uns im Lagerhaus Ebreichsdorf

- **Wasserpflege- und Reinigungsprodukte**
- **Pools:** Ring-, Stahlwand-, Schalesteinpool
- **Zubehör:** Sauger, Abdeckplanen, Leitern, Duschen, Kescher, Filtersand uvm.

Raiffeisen-Lagerhaus Wiener Becken eGen  
Bau & Gartenmarkt Ebreichsdorf  
Bahnstraße 29 • 2483 Ebreichsdorf • Tel. 02254/72501-1320  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 7<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> Uhr, Sa 7<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Uhr

lagerhaus.at/wienerbecken



VOLVO

## Für jeden Moment.

DER VOLVO XC40 RECHARGE PURE ELECTRIC AB € 51.990,-

Smart – innen und außen. Der Volvo XC40 Recharge Pure Electric begeistert mit skandinavischem Design und optimiert sich automatisch durch Over-the-Air-Updates. Die nahtlose Google Integration macht ihn zum perfekten Begleiter, egal wohin Sie das Leben führt. Jetzt online Probefahrt vereinbaren.

MEHR INFOS BEI UNS IM AUTOHAUS.

Volvo XC40 Recharge Single Motor Extended Range. Stromverbrauch: 16,6 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/km, Reichweite: bis zu 573 km. Jeweils kombiniert, nach WLTP-Prüfverfahren. Finale Homologationsdaten MY24 ausstehend. Die tatsächliche Reichweite, der tatsächliche Energieverbrauch sowie die Ladezeiten hängen von verschiedenen Faktoren ab, z.B. von der Außentemperatur, der aktuellen Batterietemperatur, der Ladevorrichtung und anderen externen Faktoren sowie vom Zustand von Batterien und Fahrzeug. Fahrzeugzertifizierung steht noch aus. Barzahlungspreis inkl. 3 Jahre oder 100.000 km Service und Garantiepaket (je nachdem was zuerst eintritt) und 3 Jahre Versicherung ab Auslieferung. Die Versicherung wird separat beim Volvo Partner abgeschlossen. Alle Preise sind unverb. empfohlene Richtpreise in Euro und 20% USt. Symbolfoto. Die Abbildung zeigt das Fahrzeug aus dem Modelljahr 2023. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Stand: April 2023.



Mattersburgerstraße 31  
7000 Eisenstadt  
02682 67377 0

Erdbergstraße 189 – 193  
1030 Wien  
01740 20 0

Neunkirchnerstraße 129  
2700 Wiener Neustadt  
02622 28255 0



## Heiterer und nachdenklicher Würstelstandbesuch „Rundumknapp“ brachte „Is wurscht“ auf die Bühne

*Deutsch Brodersdorf.* Wenn die grün-alternative Lehrerin Gurkinger mit dem rechten Polizeimajor Ignaz Blauhuf, berauscht von ein paar Stamperl das Tanzbein schwingt, muss es sich um einen besonderen Abend handeln.

Diese Besonderheit erlebten die Besucher, unter ihnen Bürgermeisterin Christine Sollinger und ihr Vize Franz Püreschitz, am 1. und 2. April im Gasthaus Gratzner.

In den Festsaal des Lokals hatte die Theatergruppe „Rundumknapp“ zum Polit-Theaterstück „Is wurscht“ geladen.

Reinhard Knapp hat das Stück geschrieben, war Regisseur und stand in der Rolle des Majors Blauhuf selbst auf der Bühne.

Beim Würstelstand bestellt er „braun angebrannten Toast“ obwohl ihm die Würstelstandbesitzerin Balonik lieber „Pferdeleberkäs vom letzten Polizeipferd, nicht geimpft aber dafür entwurmt“ servieren würde.



Das Ensemble berührte das Publikum.

Knapp lässt in seinem Stück die unterschied-

lichsten Charaktere den Würstelstand besuchen.

Während der Major den braunen Toast genießt, wird der grünen Gurkinger attestiert, dass sie zwar „außen grün, aber innen ungenießbar“ sei.

Die Laiendarsteller

Am Ende hatte das Stück die Botschaft, dass Menschlichkeit das ist, was im Leben zählt.

Der konservative Rabenferkel fährt mit Tochter und arabischen Freund in den Urlaub, die linke Gurkinger und der rechte Blauhuf kommen einander besonders nahe und Polizist Blindschlechl findet in Würstelstandbesitzerin Balonik sein Glück.

Musikalisch begleitet wurde das Stück auf der steirischen Harmonika und am Saxofon.

Ein gelungener Theaterabend abseits der immer lustigen Gaudi einer Löwingerbühne hin zu einem heiteren, aber auch kritischen und nachdenklich machenden Bühnenerlebnis.

hauchten ihren Charakteren gekonnt Leben ein.





**5 Jahre Garantie<sup>1</sup> auf alle Modelle**

**€ 2.000,- Porsche Bank Bonus<sup>2</sup>**  
für ausgewählte SEAT Jungwagen und Lagerfahrzeuge

**KEGLOVITS GesmbH**  
2322 Zwölfaxing, Schwechater Str. 59-71  
Tel. 01/7072201  
2521 Trumau, Lüßstraße 1  
Tel. 02253/6267  
[seat.keglovits.at](http://seat.keglovits.at)

## Seibersdorf holte Sieg bei der 5. Scheunen-Trophy Danach feierten 1.500 Menschen beim Scheunen-Rock

Unterwaltersdorf / Ebreichsdorf. Bei der fünften Scheunen-Trophy am 1. April, die die Florianis in ihrer Feuerwehrscheune organisierten, konnte ein neuer Teilnehmerrekord verkündet werden.

Die 16 besten Mannschaften konnten sich für das Achtelfinale qualifizieren. Ab diesem ging es im K.O.-System weiter, um den Sieger am Ende des spannenden Wettbewerbs zu küren.



Im Anschluss an die Trophy wurde beim Scheunenrock gefeiert.



Zum Sieg gratulierten den erfolgreichen Seibersdorfern der Leiter des Verwaltungsdienstes Verwaltungsinspektor Anton Reiter, Vizebürgermeister Christian Pusch, Kommandant Hauptbrandinspektor Wolfgang Graf, Abschnittsfeuerwehrkommandant Brandrat Alexander Richter und der stellvertretende Kommandant der Orts- und Abschnittsfeuerwehr Abschnittsbrandinspektor Josef Szivacz (hintere Reihe von rechts nach links).

34 Gruppen traten beim Kuppelcup gegeneinander an. Die Feuerwehrleute aus Königsberg hatten den weitesten Anreiseweg.

Die Organisation war perfekt; die Stimmung beim Festbetrieb bestens.

Aus der SERVUS NACHBAR Region schaffte es die Freiwillige Feuerwehr Weigelsdorf bis ins Viertelfinale 2.

Die Nase vorne hatten die Kameraden der Gruppe „Seibersdorf 1“. Sie

setzten sich im Finale gegen die Gruppe „Großau 2“ durch und holten sich den Tagessieg und den Wanderpokal.

Mittlerweile legendär ist der Scheunen-Rock, der im Anschluss an die Scheunentrophy regelrecht gestürmt wurde. Mit 1.500 Gästen war die Partynacht ausverkauft.

Die sechs Musiker der Band XCITE ließen die Scheune unter dem Motto „Feel the Music“ beben.

Neben den vollen Tischen warteten auch drei

stark frequentierte Bars, eine davon im Freien, auf die Besucher.

Beim Zielschießen mit Jägermeister und Klopfer an der „Schiassbude“ konnte man seine Treffsicherheit testen.

Auch Heiratswillige nutzten die Party. Zwei Polterabende wurden in der Nacht gefeiert.

Für die Sicherheit sorgte das große Security-Team. So konnte bis in die frühen Morgenstunden richtig ausgelassen Party gemacht werden.



Geschickte schafften das Zielschießen mit Klopfer und Jägermeister.

Die  
SERVUS  
NACHBAR  
Tierecke



(c) Klaus Wellenhofer

Name: **Milos**                      Mein Alter: **2 Jahre**

Ich bin ein kastrierter Schäfermischlingsrüde. Ich bin sehr aktiv, verspielt und liebe meine Spaziergänger. Zum Austoben wäre ein Garten oder viel Bewegung ideal. Manchmal belle ich etwas, da kommt der Schäfer durch. Aber sonst bin ich ein sehr lieber vierbeiniger Kamerad. Ich bevorzuge einen Einzelplatz, da ich mich mit anderen Hunden nicht verstehe.

**Alle Infos:**  
**Tierheim Baden**  
**T: 02254 / 42 110**  
**M: tierheim-baden@a1.net**  
**Täglich: 10 bis 12 Uhr und**  
**16 bis 18 Uhr**



## „Servus Mitzi. Servus Poldi.“



„Servus Nachbar Poldi, waren Sie in Trumau am Fußballplatz, wie der Exkanzler Kern dem Burgamasta Kollross an Wimpel von der Austria g’schenkt hot?“

„Servus Nachbarin Mitzi, jo, do wor i durt. De hom in da Kantin immer so an klassn Spritzwein. Des ist da Hauptgrund, warum i hingeh’. Oba bei der Übergabe hot der Rapidla Kollross wirkli sche g’schaut. Worn’s a durt?“

„Na, i geh’ auf kan Plotz, weil für mi Fußball der brutalste Sport überhaupt is.“

„Gengan’s, warum finden’s, dass Fußball so brutal is?“

„No kennen Se a ondere Sportart, wo bei an Spiel gleichzeitig g’schossn und g’köpft wird?“



### Rettungseinsatz für das Moor-Wiesenvögelchen

Moosbrunn. Elf Freiwillige des Landschaftspflegevereins Thermenlinie-Wienerwald-Wiener Becken waren mit Scheren, Rechen und Freischneider im Feuchtgebiet Herrngras im Einsatz, um den Lebensraum des hochgradig gefährdeten Moor-Wiesenvögelchen, dabei handelt es sich um einen Falter, zu verbessern.

Um den Lebensraum des orange-braunen Tagfalters zu erhalten, legten sich die Freiwilligen, darunter Altbürgermeister Gerhard Hauser (rechts), ins Zeug.

Die Verbesserungsmaßnahmen konnten nur händisch durchgeführt werden. Im Rahmen des Landschaftspflege-Einsatzes schnitten die Helfer Schilfhalme und entfernten diese von der Fläche.



### (Klana hot immer des Bummerl bei der SPÖ Neufeld

Neufeld. Eine spannende Kartenpartie in einem gemütlichen Wirtshaus hat Tradition.

Zu einer solchen lud Neufelds SPÖ Vorsitzender Bürgermeister Michael Lampel (3. von rechts) am 15. April zum Dorfwirt Lucija beim Gesellschaftsschnapsen seiner Partei.

32 Teilnehmer, unter ihnen der Ortschef und sein Vizebürgermeister Christian Popovits (2. von links), spielten sich die Bummerl aus.

Wem Glücksfee Fortuna nicht hold war, wurde mit Rosé-Sekt getröstet. Auf die Gewinner warteten Geschenkkörbe und Gutscheine für Thermenaufenthalte, gespendet von der SPÖ.



**Trieste 555km Vienna KANZI KAFFEE**

# Einfach der beste Kaffee!

- handwerklich in unser Region geröstet
- fair gehandelt

Jetzt versandkostenfrei bestellen auf [www.kanzikaffee.at](http://www.kanzikaffee.at)

## 100.000 m<sup>2</sup> Betriebsgebiet

**Pottendorf.** Bereits vor fünf Jahren hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, zehn Hektar Fläche in der Wampersdorfer Straße auf Betriebsgebiet zu widmen.

Fahrbannteiler soll für die notwendige Verkehrsberuhigung sorgen. „Wir haben bereits viele Anfragen und können nun rasch mit der Betriebsansiedlung beginnen.“



Ortschef Sabbata-Valteiner verhandelte Ankauf.

Da es zu keiner Betriebsansiedlung kam, hat die Gemeinde die Initiative ergriffen und das gesamte Areal selbst gekauft. Einstimmig beschlossen wurde dies in der Gemeinderatssitzung am 4. April.

Damit verfügt die Marktgemeinde Pottendorf über knapp 110.000 Quadratmeter Betriebsgebiet, die es zu entwickeln gilt.

Eine Verkehrslösung für die Wampersdorfer Straße wird berücksichtigt. Ein

Wir haben es selbst in der Hand, welche Betriebe und zu welchen Bedingungen sie sich hier ansiedeln können. Es freut mich, dass dieser Ankauf im Gemeinderat einstimmig erfolgt ist und sich alle Gemeinderatsfraktionen zu einer aktiven Betriebsansiedlung bekennen“, berichtet Bürgermeister Ing. Thomas Sabbata-Valteiner, der diese Lösung mit den Grundeigentümern ausverhandelt hat.

## Neue Bankstellenleitung

**Ebreichsdorf.** Peter Winkler übernahm mit Mitte Mai die Leitung der Bankstelle Ebreichsdorf der Raiffeisen Bank Region Baden.

Er ist seit über 20 Jahren im Bankensektor tätig und hat in den letzten drei Jahren die Bankstelle in Baden äußerst erfolgreich geführt.

Winkler zeichnet sich durch seine langjährige Erfahrung als Teamleiter aus. Er will die Raiffeisenbank in Ebreichsdorf weiter stärken.

Er kennt sich in der Region bestens aus und ist in gemeinnützigen Organisationen aktiv.

Winkler: „Als gebürtiger Ebreichsdorfer fühlt es sich an, als würde ich ‚nach Hause‘ kommen. Für mein Team und mich ist die umfassende Betreuung unserer Kunden das größte Anliegen. Als engagierte Berater sind wir bemüht, stets individuelle Lösungen zu finden.“

Winkler löst in Ebreichsdorf Christian Iwnik ab.

Dieser wechselt nach 22 Jahren Führungsarbeit und zehn Jahren Bankstellenleitung in Ebreichsdorf in die Bankstelle Pfaffstätten. Er übernimmt dort ein topmotiviertes Frauempower-Team.



Peter Winkler (rechts) übernahm Leitung von Christian Iwnik (links)

„Ich bedanke mich bei meinen langjährigen Kunden für ihr Vertrauen und wünsche meinem Nachfolger und lieben Kollegen eine ebenso erfolgreiche Zusammenarbeit wie bisher,“ so Iwnik.





**LACKIEREREI JAMBRTS**  
Tel. 02254/76160 - Direktverrechnung mit allen Versicherungen  
2483 Weigelsdorf, Pottendorferstraße 2

Während der Reparatur bekommen Sie eines dieser **Kundenfahrzeuge kostenlos** laut Vereinbarung!

## Herars Immo- Tipp



Manfred Herar  
staatl. gepr. Immobilienmakler

(c) Emmanuelle Wood

In dieser Ausgabe von SERVUS NACHBAR berichte ich für Sie von einem Service der Arbeiterkammer Niederösterreich, der gemeinsam mit der Wirtschaftskammer Niederösterreich angeboten wird.

Im Verhältnis zwischen Vermieter und Mieter oder zwischen Verkäufer und Käufer kann es manchmal zu unterschiedlichen Auffassungen kommen.

Ein Beispiel: Ein Mieter ist sich nicht sicher, ob die Bedingungen, die der Vermieter in den Mietvertrag geschrieben hat, zulässig und richtig sind.

In so einem Fall kann sich der Mieter an die Ombudsstelle wenden.

Das Team der Ombudsstelle wird dann alle vorhandenen Unterlagen (Maklervertrag, Mietvertrag, Übergabeprotokoll, usw.) von den Beteiligten anfordern, die Sachlage prüfen und danach mit Vermieter und Mieter Kontakt aufnehmen.

Oft sind es nur Missverständnisse, die mit wenigen Telefonaten ausgeräumt werden können.

Sinn dieses Verfahrens ist es, eine außergerichtliche Klärung zu erreichen, noch bevor Anwälte und Gerichte bemüht werden.

Genauso wird die Ombudsstelle tätig, wenn es Probleme zwischen Maklern und Käufern oder Verwaltern und Mietern gibt.

Wenn Sie also einmal in die Situation kommen, wenden Sie sich an die Arbeiterkammer oder an die Fachgruppe der Immobilien- und Vermögenstreuhand in NÖ und nützen Sie diesen kostenlosen Service.

Fragen zum Thema Immobilien?  
office@herar-immo.at · www.herar-immo.at

## Virtuelle Marokkoreise mit Kulinarik

**Trumau.** Eine Premiere war es am 13. April, dass beim Kulturjahr trumTur ein Reisevortrag ins Programm aufgenommen wurde. Vor Regen und Kälte konnten die rund 80 Besucher im Inneren des Veranstaltungszentrums Trumau zumindest virtuell ins südliche Marokko fliehen.

In dem aufwändig gestalteten Multimediovortrag „Marokko – Spiel der Farben“, der mit fantastischen Fotos und Hörproben aus Marokkos Klangwelten zu beeindrucken wusste, nahm der Vortragende Professor Dr. Anton Schmoll die Gäste mit auf die Reise nach Nordafrika.

Da ging es in quirlige Metropolen wie Casablanca, Marrakesch und Fes, genauso wie in idyllische, grüne Rückzugsorte wie die Gärten von Yves Saunt Laurent und André Heller. Ebenso wurden die hart arbeitenden Gerber im Stadtteil Chouara (Fes) besucht.

Auch abseits der Touristenpfade wandelte Schmoll bei seiner Reise. So überquerte er die fast 3.000 Me-

ter hohen, schneebedeckten Gipfel des mächtigen Atlasgebirges auf Passstraßen. Beim Wüstentrecking „Nomade auf Zeit“ wurde in Zelten übernachtet.

In der „Straße des Kasbah“ wurden die baulichen Wunderwerke aus Lehm, Stein und Stroh bewundert; Ait Ben Haddou war beispielsweise Schauplatz vieler bekannter Filme.

Faszinierend war das Teppichdorf Amassine, mit dem Sozialprojekt „Ait Khozema“ des Steirers Wilfried Stanzer. Frauen knüpfen dort auf alte Art und Weise rund 200 Teppiche pro Jahr. Die Teppichknüpferinnen bekommen die faire Bezahlung direkt in ihre Hand. Dafür verpflichten sie sich, ihre Töchter in Schulen schicken.

Am Ende des Vortrags hatte Vangelis, der Betreiber des Lokals „Taverna“ im VAZ, für die Gäste ein marokkanisches Büffet vorbereitet.

Mit Falafel, Lamm, einer Reis-Tajine und anderen Köstlichkeiten klang der Abend genussvoll und gemütlich aus.



(c) nLux

Organisator Kulturausschussvorsitzender geschäftsführender Gemeinderat Markus Artmann, Vizebürgermeisterin Sabina Stock, Professor Dr. Anton Schmoll und Bürgermeister und Abgeordneter zum Nationalrat Andreas Kollross (von links nach rechts)



# Vor 30 Jahren passiert: Artikel aus der SERVUS NACHBAR Ausgabe Mai 1993

## FF Unterwaltersdorf feierte ihr 120-jähriges Bestehen

Unterwaltersdorf.- Die heurige Florianifeier am 2. Mai wurde besonders feierlich begangen. Galt es doch, des 120. Gründungstages der FF Unterwaltersdorf zu gedenken.

Im Rahmen einer Feldmesse, geleitet von Pfarrer P. Roman Stadelmann, P. Johann Silberbauer und P. Dr. Bernhard Maier, wurden ein Tanklöschfahrzeug und ein Mannschaftstransportfahrzeug von Pfarrer Roman Stadelmann gesegnet und in Dienst gestellt. Als Patinnen fungierten Heiga Graf und Eveline Worsch.

Danach nahm FF-Bezirkskommandant OBR Alfred Ötner Ehrungen und Auszeichnungen vor. P. Dr.

Maier (Direktor des Studienheimes der Salesianer Don Boscos) und Dr. Ernst Mayer (Verfasser einer sehenswerten Festschrift "120 Jahre FF Unterwaltersdorf") wurde die Florianiplakette überreicht, Kommandant OBI Alois Schrammel zum Hauptbrandinspektor und BI Karl Szemethy zum Oberbrandinspektor befördert. Bgm. Bruno Matejka, Vbgm. Mag. Josef Pütz, GGR Johann Zeilinger und RAIKA-Direktor Leopold Moser erhielten Ehrengaben.

Nach Ansprachen von Bgm. Matejka, LAbg. Helene Auer und OBR Ötner spielte der MV Ebreichsdorf unter Kapellmeister Rudolf Jursitzky zum Frühschoppen.



OBR Ötner, Bgm. Matejka, GR Engelbert Hörhan, GGR Zeilinger, BI Szemethy, Patin Heiga Graf und Jürgen Kastner (von rechts nach links) vor einem der beiden neuen Einsatzfahrzeuge der FF Unterwaltersdorf.



## FF Schranawand feierte den 100er

Schranawand.- Zum 100er seiner Wehr konnte Kommandant OBR Alfred Ötner viel Prominenz begrüßen: Bundesfeuerwehrkommandant Präsident Erwin Nowak, Bezirkshauptmann HR Mag. Richard Wanzenböck, Bgm. Bruno Matejka und Dr. Konrad Mück (Forschungszentrum Seibersdorf), ferner Feuerwehrkommandanten aus dem ganzen Bezirk, Abordnungen des Roten Kreuzes und des Arbeiter-Samariterbundes sowie Vertreter der Gemeinde und der Raiffeisenkasse Ebreichsdorf.

Beim Festakt gab es eine Reihe von Ehrungen, Angelegungen, Belobigungen und Auszeichnungen.

Die zahlreichen Ehrengäste vor dem Feuerwehrhaus in Schranawand, im Vordergrund rechts OBR Ötner mit HR Wanzenböck.

## Sozialstation Ebreichsdorf/Unterwaltersdorf eröffnet - leider mißbraucht im Wahlkampf

Unterwaltersdorf.- Am 4. Mai wurde das Karmen in der Musikschule, in dem bisher der Ortsvorsteher seine Sprechstunden abgehalten hatte, umfunktioniert, der der SPÖ sehr nahen Volkshilfe als "Sozialstation" zur Verfügung gestellt, von Landesrätin Traude Votruba eröffnet und von Dechant Schöpfer gesegnet.

In seinen Grußworten freute sich der Geschäftsführer der NO Volkshilfe über die 66. Sozialstation seiner Organisation. Wenige Minuten später beehrte ihn sein Präsident, der er schon 69 seien, drei sind in der Vorwoche eröffnet worden und einige weitere noch (vor der Landtagswahl, Anm. d. Verl.) am Programm.

Seine Festrede war fast ident mit dem Referat des Geschäftsführers des (der ÖVP sehr nahen) NO Hilfs werkes bei der Präsentation des Altenheimes in Pottendorf. Immer wo der eine aber Pröll und Prokop sagte, nannte der andere Höger und Votruba. Offensichtlich glauben alle Parteiapparatschiks die Zuhörer wüssten nicht, daß alle Landesmittel von den

Steuerzahlern und nicht von den Parteien aufgebracht würden.

Erfreulicherweise sprachen wenigstens die Spitzenpolitikerinnen LHSr. Liesa Prokop und LR Votruba von einer gemeinsamen Sozialpolitik und erwähnten auch den "anderen" sozialen Dienst und die Caritas.

Mit zu "Sozialstationen" hochgejubelten Karmen, die vor Wahlen dutzende Male eröffnet werden, ist allerdings genausowenig eine Wahl zu gewinnen, wie mit hunderten Spatenstichen, wie am 16. Mai zu sehen war. Dennoch: Viel Glück Marianne Ötner und ihrem Team!



LR Votruba an der Spitze der Ehrengäste und Marianne Ötner mit ihren Mitarbeiterinnen in der neuen Sozialstation.

FLEXIBEL FREUNDLICH FACHKUNDIG



# BAUMEISTER HOLZER

Rustenweg 1, 2522 Oberwaltersdorf

office@baumeister.biz

0676 / 799 14 73



Inh. Ing. M. Nigl-Bauer  
2521 Trumau, Lüzßstraße 1  
www.start2drive.at

### Unsere Sommerkurse 2023:

- 03.07. bis 12.07.
- 31.07. bis 09.08.
- 28.08. bis 06.09.

Anmeldung unter:  
Tel.Nr.: 02253/61829  
fahrschule@start2drive.at






GARTENSTADT



atlas-wohnbau.at



**2. Bauabschnitt (Stiege 5)  
bereits in Vergabe!**



**Jetzt anmelden!**

Wiener Neustadt, Badener Straße





**2. Bauabschnitt  
(Stiege 5)**

Fertigstellung:  
voraussichtlich  
Ende 2023

Durchdachte  
Grundrisse

44 Wohnungen

2- bis 3-Zimmer  
Wohnungen mit hoch-  
wertiger Ausstattung

Jede Wohnung wahl-  
weise mit Eigengarten  
und Terrasse, Balkon,  
Loggia oder Dach-  
terrasse

Überdachte  
PKW-Stellplätze

Großzügige  
Freiraumgestaltung

Zukunftsorientiert -  
Vergabe in Miete mit  
Kaufoption

Kindergarten  
mit 4 Gruppen







© Gemot Blümel



### Pensionisten machten Ausflüge mit VR-Brillen

*Pottendorf.* In Zusammenarbeit mit der „Erlesenen Bücherei“ wurde eine Reihe von Virtual-Reality-Ausflügen für die Bewohner des Pflege- und Betreuungszentrums (PBZ) Pottendorf organisiert.

Auf der Tour standen ein entspannender Spaziergang durch den Kurpark Oberlaa, ein Schiausflug nach Saalbach und ein Besuch von Salzburger Seen am Programm. In Italien wurde durch die Gassen Venedigs geschlendert und ein Standspaziergang in Caorle genossen.

Möglich gemacht wurde dieses Projekt durch „Treffpunkt Bibliothek“ und den VR-Brillen und Videos von „VitaBlick“.

Für viele Bewohner des PBZs war es das erste Mal, dass sie die fernen Orte gesehen haben. Andere ließen längst vergessene Erinnerungen wieder aufleben.

Alle zeigten sich glücklich über dieses Erlebnis.



### Französischer Markt mit Normandie-Wetter

*Ebreichsdorf.* Weniger an die sonnige Provence und ihre Côte d'Azur sondern vielmehr an die kühlen französischen Provinzen Hauts-de-France und Normandie erinnerte die Witterung am 13. April bei der Eröffnung des „Französischen Marktes“ am Ebreichsdorfer Hauptplatz. Organisiert wurde er vom zuständigen Ausschussvorsitzenden Stadtrat Salih Derinyol.

Vier Tage lang boten die Standler Spezialitäten aus Frankreich wie Käse, Nougat, Wurst, Crêpes, Quiches, Macarons, Eclairs, Weine und Tartes an.

Die Eröffnung genossen trotz des Regenwetters: Vizebürgermeister Christian Pusch, zwei Standler aus Frankreich, Bürgermeister und Landtagsabgeordneter Wolfgang Kocevar, Stadtrat Markus Gubik, Stadtrat Salih Derinyol, Stadtmarketingleiterin Ursula Palfy und Stadtrat Thomas Dobousek (von links nach rechts)



# TORE + ZÄUNE

vom SPEZIALISTEN aus ÖSTERREICH

**Rostfrei aus Aluminium**

**JETZT BESTELLEN + GRATIS ZAHLEN-SCHLOSS SICHERN**

MIT GRATIS-AUSMESS-SERVICE + FACHBERATUNG!

**Mewald**  
TORE + SERVICE

Industriestr. 2  
2486 Pottendorf

02623 72 225-112  
verkauf@mewald.at

Vieles noch günstiger online shoppen: [garagentor-shop.at](http://garagentor-shop.at)

## Schloss-Spiele Unterwaltersdorf

Künstlerische Leitung:  
Beatrix Czerny-Scheucher

Kurt Ockermüller liest aus seinem „MUNDLBUCH“

In Memoriam  
Karl Merkatz

04.06.2023  
16:00 Uhr

Eintritt: € 20,-

Schloss Unterwaltersdorf (Schöngrabern)  
2442 Unterwaltersdorf  
Wiener Neustädterstraße 7

Kartenreservierung unbedingt erforderlich unter  
[horepu@hotmail.com](mailto:horepu@hotmail.com) oder 0664 428 33 71 (Horst Piller)

[www.schlossspieleuwd.com](http://www.schlossspieleuwd.com)



© Stadtgemeinde Ebreichsdorf

### Schritt in Richtung „Familienfreundliche Gemeinde“

**Ebreichsdorf.** In der Stadtgemeinde fiel der Startschuss für den Zertifizierungsprozess „Familienfreundliche Gemeinde“. Ziel ist es, die familien- und kinderfreundlichen Angebote unter Einbindung der Bürger aller Generationen bedarfsgerecht weiterzuentwickeln.

Eine Projektgruppe, die die unterschiedlichen Generationen abbilden soll, wird die bereits vorhandenen Angebote analysieren. Sie soll Impulse für weiterführende Maßnahmen sammeln.

Dabei soll ein aussagekräftiges Gesamtbild geschaffen werden, das zeigt, wo die prioritären Handlungsfelder aus Sicht der Bevölkerung liegen.

Zusätzlich wird das UNICEF-Zertifikat „Kinderfreundliche Gemeinde“ angestrebt. Kinder und Jugendliche sollen gezielt in den Beteiligungsprozess eingebunden werden.



### Mobilitäts- und Umwelttag mit vielen Facetten

**Mitterndorf.** Radsport, Mobilität, Energie, Garten und Abfall waren unter anderem Themen des Mobilitäts- und Umwelttages am 15. April. Vizebürgermeister Martin Ribnicsek (rechts) begrüßte die Besucher.

Ein Vorteil an diesem regnerischen Tag war, dass das Foyer des Kulturzentrums genutzt werden konnte. Während Outdoor der Drahtesel gecheckt wurde (Firma Radsam), konnten sich die Gäste Indoor trockenen Fußes an verschiedenen Ständen (Abfallverband, nö.regional, Radland NÖ, Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ) informieren.

Wer Interesse an einem neuen Fahrrad hatte, wurde beim Stand vom Bike-Shop Kreuzer beraten.

Umweltgemeinderat Wolfgang Trausinger (links) verteilte am Stand von „Natur im Garten“ Samensackerl für blühende Wiesen.

# Weinseliger Spaziergang von Winzer zu Winzer Tag der offenen Tür der Tattendorfer Weinbauern

*Tattendorf.* Einen Traumtag hatten sich elf Weinbauer mit dem 22. April für ihren Tag der offenen Tür ausgesucht.

Bei herrlichstem Frühlingswetter machte das Schlendern von Winzer zu Winzer den hunderten Genussspaziergängern doppelt viel Spaß.

Mitgemacht haben die Weingüter: Auer, Dachauer in der Mühle, Johannes Dachauer, Dopler, Heggenberger, Knötzl, Landauer-Gi-

sperg, Alfred Reinisch, Johanneshof Reinisch, Schneider und Lerchenfelderhof Schödinger.

Für 25 Euro, dabei war ein Gutschein für 15 Euro für einen Weineinkauf inkludiert, konnten alle Betriebe besucht werden. Dort standen die feinen Weine der jeweiligen Winzer zur Verkostung bereit.

Zur Abrundung hatte noch jeder Betrieb einen kulinarischen Genusspartner eingeladen, bei dem regionale Köstlich-



*Dachauer in der Mühle mit Partner Schorn Erdbeeren*



*Heggenberger mit Partner Tyrols Aloe Vera Company*

keiten probiert werden konnten.



*Lerchenfelderhof Schödinger*



*Dopler mit Partner Krenn-Kreuzbauer*



*H. Dachauer mit Partner Juras Schafzucht*



*A. Reinisch mit Partner Zechi's Mausefalle*



*Landauer-Gispert mit Partner Maxreicom*



*Knötzl mit Partner Obstbau Samm*

## AUTOGLAS KAINER

**JETZT 100€** für ihre alte Windschutzscheibe beim Kauf und Einbau einer NEUEN!

Direktverrechnung mit der Versicherung, bei Kasko erledigen wir die Schadenmeldung für Sie!

- ORIGINAL
- PROFESSIONELL
- PREISWERT
- SCHNELL

Steinschlag-Reparatur sofort nach Voranmeldung!

**AUTOGLAS KAINER**  
Weigelsdorf, Bahnstraße 18  
02254/72607  
(B60 Richtung Unterwaltersdorf)  
[www.autoglaskainer.at](http://www.autoglaskainer.at)

ETG Elektrotechnik Gregorits GmbH  
Prinz Eugen-Straße 1, Gewerbepark  
A-2442 Unterwaltersdorf  
T: +43 2254 74700-0  
M: [office@etg-gmbh.at](mailto:office@etg-gmbh.at)  
W: [www.etg-gmbh.at](http://www.etg-gmbh.at)



**Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner im Bereich der Elektrotechnik für Gewerbe, Industrie und Haushalte.**

- ❖ Elektroinstallationen
- ❖ Kommunikations- und Nachrichtentechnik
- ❖ Videoüberwachungs- und Alarmanlagen
- ❖ Elektroheizsysteme
- ❖ Blitzschutz- und Erdungsanlagen

## „Urgestein“ Gartner feierte 50. Jubiläum

**Unterwaltersdorf.** Als „Urgestein“ seiner Branche kann Kommerzialrat Herbert Gartner bezeichnet werden. So wurde er noch in der Handelskammer, heute Wirtschaftskammer, in seiner Branche jüngster Obmann.

Er war im Wirtschaftsparlament aktiv und Bundesgremialobmann des Markt-, Straßen und Wanderhandels. Für seine Verdienste wurde er mit dem Titel „Kommerzialrat“ geehrt.

Seinen Handel mit Strumpfwaren und Silvesterartikel gibt es bereits seit 50 Jahren. Gartner lebt in Moosbrunn und hat sein Unternehmen im Elternhaus in Unterwaltersdorf.

Zum halben Jahrhundert stellen

sich am 13. April hochrangige Gratulanten bei ihm ein.

Für die Gemeinde wünschte Bürgermeister und Landtagsabgeordneter Wolfgang Kocevar alles Gute. Seitens der Kammer gratulierten Badens Bezirksstellenobmann Ing. Peter Bosezky und Bezirksstellenleiter Mag. Andreas Marquardt.

Gartner ist leidenschaftlicher Waidmann und Zigarrenraucher. So stellte sich auch sein langjähriger persönlicher Freund und Kammerfunktionär Kommerzialrat Gerhard Waitz, der die privaten Leidenschaften von Gartner teilt und gerne mit ihm Karten spielt, mit besten Glückwünschen ein.



Ing. Peter Bosezky (WKO), Bgm. und LAbg. Wolfgang Kocevar, Jubilar KR Herbert Gartner, KR Gerhard Waitz (WKO) und Mag. Andreas Marquardt (WKO) - von links nach rechts

## Großer Andrang beim Bauinfoabend

**Ebreichsdorf.** Rund 90 Interessierte kamen zum Bau-Infoabend des Lagerhauses Wiener Becken nach Ebreichsdorf. Dort folgten sie den Vorträgen der Fachexperten.

„Mit dem Bau-Infoabend bieten wir unseren Kundinnen und Kunden bereits während der Planung eine umfassende Information über Finanzierungsmöglichkeiten und die unterschiedlichen Bauphasen“, so Lagerhaus-Geschäftsführer Reinhard Bauer, der die Bandbreite der Genossenschaft darstellte.

Ing. Mag. Christian Vondrus von CV-Consulting beleuchtete die Themen Bauen und Sanieren.

Thomas Schartner, Prokurist der Raiffeisenbank Region Baden, präsentierte Finanzierungsmodelle.

Baustoff-Spartenleiter Leopold Unger gab einen Überblick über den Baustofffachhandel und die Lagerhaus Gewerbebetriebe.



Viele Interessenten kamen ins Lagerhaus.

Abschließend gab es die Möglichkeit, sich in persönlichen Gesprächen weitere Tipps und Tricks der Experten zu holen und sich auszutauschen.

## Wirtschaft Regional



KommR Gerhard Waitz  
Wirtschaftskammer

Mit meinen jugendlichen 80 darf ich mich doch als Relikt der 68er-Generation bezeichnen, oder?

Also, für alle Jungen und die, die sich noch an die Zeit vor 55 Jahren erinnern können: Der Begriff „Zeitenwende“ hatte einst schon seine Berechtigung.

Ich bin damals Bäcker und Konditormeister geworden und habe meinen Betrieb vom Lehmofen auf elektrisch umgestellt und die Semmeln nicht mehr per Hand, sondern auf einer Semmelstraße produziert. Schließlich wuchs die Nachfrage.

In Unterwaltersdorf gab es noch viele kleine Landwirtschaften, sechs Gasthäuser und vier Greißler sowie einen Schneider, der mir einen Anzug angemessen hat.

Außerdem hatten wir noch zwei Schuster, einen Schmied und einige Baufirmen; dazu noch eine Textilfabrik mit 300 Beschäftigten in zwei Schichten und eine Plastikfabrik.

Hier in der Region war die „Zeitenwende“ noch weit weg.

Dass sie existierte, hab ich schon früher in Hamburg gespürt. Da hatte ich die Chance, die Beatles live zu sehen. Und Mädchen und junge Frauen in Miniröcken. Und Discos. Ich hatte ein Gefühl von Freiheit und einer offenen Welt.

Und bald gab es auch in Unterwaltersdorf nicht nur meine Semmelstraße, sondern auch meine Disco. Dieses Aktiv sein, das war immer meine Idee. Und eine blühende Ortskultur mit Festln, Bällen und, und, und.

Drum bin ich so irritiert über Unterwaltersdorf 2023: ein Lokal, eine Apotheke, ein Supermarkt, eine Trafik und ein Bauernladen. Das war's.



### Gemeinde stellte auf E-Mobilität um

*Leithaprodersdorf.* Ab sofort wird in Leithaprodersdorf elektrisch gefahren. Der Fuhrpark der Gemeinde wurde mit einem E-Pritschenwagen und einem E-Dreirad auf Elektrofahrzeuge umgestellt.

Gefördert wird die Investition über das ELER-Projekt der Europäischen Union. ELER ist ein Fonds für ländliche Entwicklung und soll dort den Umwelt- und Klimaschutz stärken.

In den Genuss der Förderung kommt Leithaprodersdorf ebenso bei der neu angeschafften Photovoltaikanlage am Feuerwehrhaus und bei den Stromspeichern des Gemeindeamtes, des Feuerwehr- und des Arzthauses.

Im Bild von links nach rechts: Vizebürgermeister Ing. Horst Blümel, Leo Gratzner, Bürgermeister Mag. Martin Radatz, Amtsrat Ing. Michael Bauer und Patrick Rotpulner



### Sozialistische Jugend Trumau formierte sich neu

*Trumau.* Am 3. April trafen sich engagierte Jugendliche, die gerne aktiv etwas bewegen wollen, zur Versammlung der Sozialistischen Jugend Trumau. Dabei kam es zur Neuwahl des Vorstandes.

Neue Vorsitzende wurde Riana Polz. Sie tritt in die Fußstapfen ihrer großen Schwester Melanie, die ebenfalls bereits SJ-Vorsitzende war. Ihr zur Seite steht Klara Horvath als ihre Stellvertreterin. Kassierin wurde Lea Vukovic und Schriftführer wurde Justin Meixner.

Die SJ trifft sich in ihrem eigenen Vereinsraum, der ihnen von der Orts-SPÖ kostenlos zur Verfügung gestellt wird.

Mit dabei bei der Gründung: Bgm. und Abg. z. NR Andreas Kollross, SPÖ-Ortschef GGR Markus Artmann, die SJ Landesvorsitzende GR Amelie Muthsam und SJ Landessekretär GR Paul Gangoly

**BAUER**  **PLANEN UND BAUEN**  
**BAU MEISTER**

Tel: +43 2621 2591 | [www.baumeister-bauer.com](http://www.baumeister-bauer.com)

WIR PLANEN UND BAUEN IHR  
EIGENHEIM NACH IHREN  
WÜNSCHEN!

- Wohnhausbau
- Renovierungsarbeiten
- Erweiterungen
- Fassaden
- Geschäfts- und Gasthäuser
- Ziegelgewölbe für Weinkeller
- Wasserversorgungsanlagen und Transportleistungen

**Blumengasse 6, 7210 Mattersburg**



**Der Frühling ist da!**

**Machen Sie ihr Zuhause  
zum Gartenparadies**

**Alles, was Sie dafür brauchen finden Sie in Ihrem  
Lagerhaus in Ebreichsdorf:**

- Gartenmöbel
- Griller & -zubehör
- Pflanzen
- Sonnenschutz

**Raiffeisen-Lagerhaus Wiener Becken eGen**

**Bau & Gartenmarkt Ebreichsdorf**

Bahnstraße 29 • 2483 Ebreichsdorf • Tel. 02254/72501-1320

Öffnungszeiten: Mo-Fr 7<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> Uhr, Sa 7<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Uhr

  [lagerhaus.at/wienerbecken](https://www.lagerhaus.at/wienerbecken)



## Erfolgreich werben im SERVUS NACHBAR

Persönliche Beraterin:

**Bettina Hütter**

**0664 / 393 02 73**

b.huetter@servus-nachbar.at



**SÄMTLICHE BAUMEISTERARBEITEN**



**CONTE BAU GmbH**  
www.conte-bau.at | office@conte-bau.at

- ✓ Planung
- ✓ Neu- u. Umbauarbeiten
- ✓ Thermische Sanierung

**IHR PROJEKT IN GUTEN HÄNDEN**

TEL: 02624 / 206 01 | FAX: DW 60



### Osterstandl der Liste PUL

*Blumau-Neurifshof.* Zum Osterstandl lud die Liste PUL am 8. April ein. Bei einem Imbiss mit Getränken wurde gemütlich getratscht. Gemeinderätin Tanja Hametner (3. von links), verkleidet als plüschiger Osterhase, hatte für die Gäste schokoladige Hasenkollegen dabei, über die sich vor allem die kleinen Besucher freuten.



### Flexibler Osterhase bei den Kinderfreunden

*Mitterndorf.* Die Kinderfreunde hatten den Osterhasen am 8. April eingeladen, am Schulspielplatz bunte Eier zu verstecken. Die winterlichen Temperaturen zeigten die Flexibilität des Osterhasen, der sich kurzfristig mit einer Osterhäsin die Schlüssel für die Schule organisierte und die Eier im Turnsaal versteckte.



### Hasentorte und Ostergeschichte bei VP-Frauen

*Weigelsdorf.* Die Ortsgruppe der Frauenorganisation der ÖVP „Wir Ebreichsdoferinnen“ hatte am 2. April zum Ostereier bemalen ins Sportzentrum eingeladen. Pfarrer Mag. Pawel Wojciga las eine Ostergeschichte. Ein süßer Traum war die herrliche Osterhasentorte, die Heinz Oberhauser den Damen gespendet hatte.



### 1.400 Ostereier sorgten für volle Ostersackerl

*Pottendorf.* Gutes Gespür bewiesen SPÖ Chef Vizebürgermeister Gerd Kiefl und Bürgermeister Ing. Thomas Sabbata-Valteiner. Aufgrund der winterlichen Verhältnisse am Sonntag hatten sie ihre Ostereiersuche auf den Ostermontag verschoben. Belohnt wurden sie mit einem Wetter, das hunderte Kinder in den Schlosspark lockte.

**TENNIS ACADEMY**  
www.cr-tennis.at

Christian Rath - 0699/11902374 - office@cr-tennis.at

Training jeder Alters- & Spielklassen - BAMBINI Tennis - Tenniscamps - Leistungstennis  
Einzel- & Gruppenunterricht - Shop & Tennisservice - qualifiziertes Trainerteam

**aktiv-camps**  
...einzigartige Momente erleben!

Sportcamps • Sport- und Abenteuerwochen • Sprach-, Lern- und Kreativwochen  
aktiv-Tage und aktiv-Wochenenden • Teambuilding • individuelles Kurs- u. Seminarangebot

office@aktiv-camps.at      www.aktiv-camps.at

Facebook





**Wir beraten Sie gerne!**

2483 Ebreichsdorf, Bahnstraße 2  
 Tel.: 02254/72232  
 E-Mail: kundenservice@volksbankwien.at

[www.volksbankwien.at](http://www.volksbankwien.at)

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.

# FONTANA RESTAURANT

*Mittwoch bis  
Sonntag:*

**11.30 bis 21.00 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!



FONTANA.AT

## Anfänger TANZKURS FÜR PAARE

Eine Veranstaltung des  
**KUSAMI**



**Unterrichtet von Franz Heinisch**  
(geprüfter Tanzlehrer)

**8 Abende zu je 90 Minuten mit Pause**  
Start: 17.9. 18:00 Uhr

Bitte um Anmeldung bis **30.6.2023** unter  
[kusami@gmx.at](mailto:kusami@gmx.at) oder 0664/1308545

Jeden Sonntag **18:00 Uhr** Kosten pro Kurs & Paar **180€** Im Mitterndorfer **Kultursaal**

Dresscode: wähle Bekleidung so, dass du dich beim Tanzen wohlfühlst. Wir bitten jedoch um gepflegte Kleidung - Jeans, Hemden und Sweater sind erlaubt. Zur Schonung unseres Holzbodens bitte saubere Schuhe ohne Metallabsätze verwenden.



### Stopp Littering Aktion mit spannenden Funden

Gramatneusiedl. Bei der diesjährigen Flurreinigungsaktion in Gramatneusiedl packte auch Bürgermeister Mag. Thomas Schwab (links) gemeinsam mit Vizebürgermeister Stephan Böhm (rechts) fleißig an.

Sie fanden dabei durchaus pikante Gegenstände, wie beispielsweise Teile eines Laptops.



Christian  
**NITZKY INSTALLATIONEN**



2442 Unterwaltersdorf • office@nitzky.at • www.nitzky.at      02254 736 54 & 0664 180 72 21

## Blitzlichter von den Veranstaltungen rund um den 1. Mai



Das Bauhofteam stellte in Gramatneusiedl den 25-Meter-Baum auf.



SPÖ Ebreichsdorf feierte in Unterwalterdorf (Bild) und Weigelsdorf



1. Mai mit Referat von Bgm. und NRA. Kollross in Mitterndorf



SPÖ Team TSV stellte händisch in Siegersdorf den Maibaum auf.



In Ebenfurth feierte die SPÖ den 1. Mai.



SPÖ Neufeld lud zum Familienfest.



1. Mai bei der SPÖ in Oberwaltersdorf

Dipl. Ing.  
**Wolfgang Tschida**  
Staatlich befugter und beeideter  
Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen  
tschida@zivilgeometer.com  
www.zivilgeometer.com  
02254 / 75 205  
0664 / 355 75 27  
Rathausplatz 1 / L3  
2483 Ebreichsdorf




**Ö3 SILENT CINEMA**  
OPEN AIR KINO TOUR 2023  
EBREICHS DORF  
SPIELWIESE PIESTINGAU  
SA **17. JUNI 2023**  
Einlass: 19:30 Uhr  
Filmbeginn: 21:00 Uhr  
OV und Deutsch



Tickets und Infos unter:  
www.silentcinema.at



## Eberich nimmt Form an Riesenandrang bei Parkpräsentation

**Ebreichsdorf / Unterwaltersdorf.** Eberich, benannt nach dem legendären Ritter der Stadt, soll der „Längste Park“ entlang der alten Bahntrasse heißen.

Unter dem Motto „Ein Park für Alle. In Ebreichsdorf kommen alle Generationen zum Zug.“ lud die Stadtgemeinde zur Ausstellung in die Feuerwehrscheune ein.

„Der Andrang war überwältigend. Es zeigt, dass die Entscheidung, die Trasse für einen Park anzukaufen, statt verbauen zu lassen, vollkommen richtig war“, sagte Bürgermeister Landtagsabgeordneter Wolfgang Kocevar.

Bei der Ausstellung wurden ein erstes Grobkonzept und die Gestaltungsabschnitte für den vier Kilometer langen Park unter Einarbeitung von hunderten Bürgervorschlägen

präsentiert.

Der geplante Teich, der Baumkreis, ein Ausstellungs-Waggon vor dem alten Bahnhof und ein kleines Amphitheater mit Pavillon kamen gut an.

„Als Feedback nehmen wir mit, dass sich die Eltern noch mehr Spielplätze für Kinder wünschen und dass die Querungen bei der Bahnstraße oder der B60 in Weigelsdorf eine besondere Herausforderung sind“, so der zuständige Planungsstadtrat Harald Kuchwalek.

„Vielleicht schaffen wir es, dass Radweg und Flaniermeile bereits im nächsten Jahr begonnen werden. Wir wollen, dass die alte Bahntrasse möglichst rasch als Freizeitareal und Naherholungsgebiet genützt werden kann“, so Bürgermeister Kocevar abschließend.



Bgm. LAbg. Wolfgang Kocevar, GR Erika Hierwek, StR Harald Kuchwalek, Vbgm. Christian Pusch und GR Thomas Cichra (von links nach rechts)

**Vorsicht!  
Bissig!**



Meist lieb,  
hier aber bissig.

Sie setzen auf Sonnenstrom? Sie haben auf der entsprechenden Internetplattform des Bundes dafür um eine Förderung angeschaut? Sie haben eine Förderung bekommen?

Wenn ja, Gratulation. Das ist keine Selbstverständlichkeit.

Im Gegensatz zu den Photovoltaikförderungen, die bereits viele Gemeinden im SERVUS NACHBAR Gebiet allen Bürgern ihres Ortes anbieten, gleicht Ministerin Eleonore Gewessler Förderung einem virtuellen Spießroutenlauf. Ohne Garantie auf Erfolg.

Wie in begehrten Sterne-Restaurants in London und New York, wo man nur an einem bestimmten Zeitpunkt im Internet anfragen kann, um einen Tisch zu ergattern, verhält es sich bei der Sonnenstrom-Förderung gleich.

Computer-Freaks mit schnellem Finger sind klar im Vorteil. Denn, wenn der Fördertopf erschöpft ist, gibt es nichts mehr.

Dieser ist noch dazu gering dotiert. Laut Branchenverband ist eine Verdopplung des bisher vorgesehenen Förderbudgets nötig, um den Ausbau von Photovoltaik zu beschleunigen. Sonst wird die Bundesregierung ihre Ziele verfehlen.

Wer sich im Internet als Schnellster erweist, hat Glück. Wer langsam ist, schaut durch die Finger. Und was, wenn jemand keinen Internetzugang hat? Pech gehabt.

Ein Krätemessen bei der Klickgeschwindigkeit ist kein Ruhmesblatt und fällt wohl nur sehr computeraffinen Bürokraten ein.

Förderwerber haben spannenderes zu tun, als ihre Uhr nach der Ministerin zu richten.

(c) Christian Pusch

**MAYER & CO GMBH**  
Abbruch, Transport, Recycling



Die Firmengruppe Mayer erbringt für Sie sämtliche Leistungen in den Bereichen:  
Abbruch • Spezialabbruch • Aushub • Erdarbeiten • Straßenbau • Transport • Deponierung • Recycling

Seibersdorfer Straße 6  
2451 Hof am Leithaberge  
office@mayer-abbruch.at  
www.mayer-abbruch.at

Am Teich 8  
2452 Mannersdorf am Lgb.  
Tel. 02168/62395  
Fax 02168/62395-20





## Nährstoffe für beanspruchte Gelenke

**Viele Gelenks-Präparate versprechen rasche Hilfe, wir haben uns angesehen, worauf es wirklich ankommt.**

Fast 75 % der Menschen ab 50 klagen über Schwierigkeiten mit den Knien. Stiegensteigen vermeidet man am liebsten, beim Gehen knackt und knirscht es und sogar das Hinhocken, um die Schuhbänder zuzubinden, wird zunehmend zur Herausforderung. Was kann man tun?

### Fokus der Forschung

Wichtige Nährstoffe wie Glucosamin, Chondroitin und natürlicher Schwefel (auch MSM abgekürzt) sowie Vitamin D für die Knochen und Vitamin C für den Knorpel rücken hier immer mehr in den Fokus der Forschung. Wissenschaftler sehen vor allem großes Potenzial darin, diese Nährstoffe zu kombinieren.

### Extra starke Gelenks-Kombi

Die Experten der Entwicklungsabteilung von Dr. Böhm® in Graz haben sich ebenfalls intensiv mit dem Thema

„Gelenknährstoffe“ beschäftigt. So ist es ihnen gemeinsam mit führenden Orthopäden gelungen, die oben genannten Substanzen mit Kollagen und Hyaluronsäure zu einem hochdosierten Trinkpulver zu kombinieren. Der große Vorteil: Die spezielle Formel wird durch das Lösen in Wasser noch besser vom Körper aufgenommen.

### Geprüfte Qualität

Da bei Gelenkproblemen eine regelmäßige Zufuhr der Nährstoffe essenziell ist, wurde bei der Entwicklung von Gelenks complex intensiv besonderer Wert auf diese Punkte gelegt:

- Eine hohe Dosierung der Inhaltsstoffe, um das Präparat nur 1x täglich einnehmen zu müssen.
- Ein fruchtig-frischer Geschmack, sodass die regelmäßige Anwendung angenehm bleibt.
- Höchste Qualitäts- und Sicherheitsstandards – gewährleistet durch eine Produktion direkt in Österreich.
- Eine gute Verträglichkeit.

Anzeige

## TESTWOCHEN

**-20%**  
Rabatt



Dr. Böhm® Gelenks complex intensiv UND Gelenks complex Tabletten. Gültig im Mai 2023 in teilnehmenden Apotheken.

## Erstes Bike-Festival der Stadt: Großes Fahrradspektakel

**Ebreichsdorf.** Bei strahlendem Sonnenschein eröffnete Bürgermeister und Landtagsabgeordneter Wolfgang Kocevar mit Verkehrsstadträtin Claudia Dallinger am 21. April das erste Ebreichsdorfer Bike Festival auf der Piestingauwiese.

sonderen Ereignis werden zu lassen. Das bunte Programm bot für jeden Besucher etwas.

Atemberaubende Shows, intensives Fahrtechniktraining, Informationsstände, eine Fahrradausstellung des Lagerhauses, eine Radbörse und ein



Atemberaubende Stunts

„Wir wollen mit diesem großen Event die Rad-saison in unserer Stadt starten“, gab Dallinger den Startschuss um 13 Uhr.

Sie und Kocevar gingen auf die vorhandenen und geplanten Radwege und Radrouten im Gemeindegebiet kurz ein.

Viele Firmen, Vereine, wie die Naturfreunde und die Radlobby, sowie andere Organisationen hatten sich beteiligt, um dieses Spektakel rund um das Fahrrad zu einem be-

Frühlingscheck durch die Firma Radsam – bei Jung und Alt war für jede Menge Abwechslung gesorgt.

Genießer beobachteten das sportliche Treiben zur Musik von DJ Tommy T bei gesunden Köstlichkeiten von den Foodtrucks „Grünstoff“ und „Hel-marts“ und kühlen Getränken und Eis der Feuerwehr Weigelsdorf.

Was fix ist: „Das Bike Festival geht 2024 in die Verlängerung“, versprach Dallinger.



Erstes Bike-Festival auf der Piestingauwiese



Planungen für  
groß- und kleinvolumigen Wohnbau | Industriebau | Gewerbe | Gastronomie

Baumeister Kommerzialrat  
**Karl Maschek**

Gartenweg 4  
2491 Zillingdorf-Bergwerk

km.generalplan@gmail.com  
www.km-generalplan.at



#### **Naturgefahren- und Klimaschutzprojekt „ACCORD“**

*Moosbrunn.* Moosbrunn wurde als Teilnehmergemeinde für das vom Klima- und Energiefonds geförderte Projekt „ACCORD“ ausgewählt.

Das Projekt untersucht sechs Gemeinden in den Regionen Marchfeld und Römerland-Carnuntum.

In „ACCORD“ wird ermittelt, wie Gemeinden zu den Themen Naturgefahren und Klimaschutz stehen und was sie als Herausforderungen und Handlungsmöglichkeiten für ihre Orte sehen.

Kürzlich fand das erste Treffen von Bürgermeister DI Paul Frühling, MSc (vorne links), Amtsleiter Wolfgang Marchart und Vertreterinnen des Projektteams statt. Viele Interviews sollen folgen.

Bis zum Ende der Projektlaufzeit im Herbst 2024 sollen laufend Ergebnisse präsentiert werden.



#### **Frühjahrsheurigen bei Sonne und Regen**

*Trumau.* Am 27. und 28. April veranstaltete die SPÖ Trumau ihren Frühlingsheurigen am Platz vor der Kirche und dem Rathaus. Während am ersten Tag noch teils die Sonne vom Himmel lachte und viele Gäste anlockte, war der Freitag von dunklen Regenwolken geprägt.

Die Besucher ließen sich aber auch vom Regen nicht abhalten und feierten bei den überdachten Tischen und der überdachten Bar genauso fröhlich, wie am ersten Tag. Darüber freute sich SPÖ-Vorsitzender geschäftsführender Gemeinderat Markus Artmann (2. von rechts) mit seinem Team.

Angeboten wurden Speck-, Käse- und Grammel-schmalzbrote. In die Gläser kamen feine Weine der Trumauer Winzer Andreas Artner, Karl Mairinger und Franz Scheibenreif



**VV SÜD**  
H. Polster Versicherungsmakler-  
und Vermögensberatungs- GmbH  
Aredstr. 11/Top 11  
2544 Leobersdorf

Tel.nr.: 02256/633 26 11  
Fax.nr.: 02256/633 26 99  
e-mail: office@polster.at  
homepage: www.polster.at  
www.vvsued.at

### Ein Versicherungsmakler- und Vermögensberatungsbüro in Ihrer Nähe

Als **unabhängiges** Versicherungsmakler- und Vermögensberaterbüro kooperieren wir mit **allen Versicherungen** und haben alle Versicherungsprodukte im Programm.

### Sicherung und Aufbau Ihres Vermögens

- KFZ – Versicherung
- Unfallversicherung
- Lebensversicherung
- Finanzieren
- Haushaltsversicherung
- Krankenversicherung
- Pensionsvorsorge
- Veranlagen
- Eigenheimversicherung
- Rechtsschutzversicherung
- Betriebsversicherung
- Berufsunfähigkeitsversicherung

Wir stehen für alle Versicherungsfragen gerne zu Ihrer Verfügung und bieten selbstverständlich auch gerne ein kostenloses Polizzenservice Ihrer bestehenden Versicherungen an.

✂  
Schicken Sie diesen Abschnitt einfach ausgefüllt per Post  
oder per Fax 02256/633 26 99

Ja, ich habe Interesse an einen unverbindlichen und kostenlosen  
Beratungsgespräch

Name.....

Adresse.....

Telefonnummer .....

Mailadresse .....

Ort, Datum..... Unterschrift.....

Postgebühr  
zahlt  
Empfänger

An  
VVSüd,  
H. Polster Versicherungs- und  
Vermögensberatungs- GmbH  
Aredstr. 11/Top 11  
2544 Leobersdorf



Diese Betriebe laden ein:  
Dachauer in der Mühle, Dopler,  
Heggenberger, A. Reinisch, H. Zöchling,  
Rebhof Schneider, Lille Hus

# Tattendorfer Großheuriger

## 7.6. bis 18.6.2023

12 Genusstage mit den Top-Weinen der  
Thermenregion, den besten Pinot Noirs  
und St. Laurents und vielen Highlights.

Geöffnet täglich: 10 bis 24 Uhr  
Eröffnungstag: ab 16 Uhr geöffnet

Programm und weitere Infos:  
[www.facebook.com/grossheuriger](https://www.facebook.com/grossheuriger)

TMS-Taxiservice: 0676 61 06 102  
Aspangbahn: [www.oebb.at](http://www.oebb.at)



© Stadtgemeinde Ebereichsdorf

### Spaß und Spannung mit Autor Bernhard Aichner

*Ebreichsdorf.* Den Bestsellerautor Bernhard Aichner konnten Bürgermeister und Landtagsabgeordneter Wolfgang Kocevar und Kulturstadtrat Salih Derinyol am 26. April im ausverkauften „Alten Rathaus“ begrüßen.

Aichner-Fans wissen: Wenn der Autor zu einem Literaturabend erscheint, wird nicht nur vorgelesen, sondern auch viel gelacht. Mit seiner unterhaltsamen Art erzählte der humorvolle Schriftsteller zunächst, wie er zum Schreiben gekommen ist.

Aichner las dann Passagen aus seinem neuesten Roman „Bildrauschen“ und gab einen Vorgeschmack auf den vorerst letzten Teil der Bronski-Reihe. Zur Melodie von „In die Berg‘ bin i gern“ sang er, mit geänderten Text, ein Abschlusständchen nach der Lesung.



### Ballnacht in Tracht der SPÖ Frauen

*Oberwaltersdorf.* Rund 300 Gäste waren am 15. April in die Bettfedernfabrik gekommen, um mit den SPÖ Frauen am Dirndlball eine zünftige Ballnacht zu verbringen.

Die Band Amadors Trio spielte zum Tanz auf und die Gäste, fast alle dem Ballmotto entsprechend in Tracht gekleidet, schwangen begeistert das Tanzbein.

Als Ehrengäste konnte SPÖ Frauen Chefin Brigitte Volny (3. von rechts) unter anderem die Landtagsabgeordnete Mag. Karin Scheele (2. von links) und den SP-Bezirksgemeindevertreterchef Bürgermeister Daniel Pongratz (Mitte) begrüßen.

Bei der Mitternachtseinlage lachten die Gäste über den „Lustigen Hermann“, der in gewohnter Weise rustikale Witze und Lieder präsentierte.



### Oldtimer und Ford Mustang Treffen im Stadtpark

*Ebenfurth.* Rund 150 Autos, die die Herzen von Liebhabern von Oldtimern höherschlagen ließen, waren am 30. April im Stadtpark von Ebenfurth zu bewundern.

Renate und Hans Bacik vom „Mustang Club of Austria“ mit Unterstützung von Thomas Peroutka, hatten Besitzer von historischen Fahrzeugen eingeladen, in die Stadt zum Oldtimer-Frühscoppen zu kommen.

Verbunden wurde die Veranstaltung mit einem Treffen von Besitzern der Marke „Ford Mustang“. Passend zu den Ford-Fahrzeugen war das Team der „AFC Mustangs“ mit dabei, um für das leibliche Wohl zu sorgen.

Im Bild: AFC Mustangs Präsident R. Buchheit, R. Bacik, T. Peroutka, Bgm. A. Rosenmaier, StR K. Tauber und Obmann H. Bacik (von links nach rechts)



### Hausmesse in der paradiesischen Gartenerlebniswelt

*Ebreichsdorf.* Wer auf der B16 den Blinker setzt, kommt von der hektischen Bundesstraße direkt ins Paradies.

Die Gartenerlebniswelt empfängt ihre Kunden im Ambiente einer traumhaften Oase.

Vom 28. April bis 1. Mai luden die Geschäftsführer Wolfgang Wessin und Ing. Philipp Holz gemeinsam mit ihrem freundlichen und sympathischen Team dorthin zur spektakulären Hausmesse ein.

Wer wollte da nicht gleich in die eindrucksvollen Massiv-Pools von Desjoyaux eintauchen? Die Gartenmöbelausstellung zeigte hochwertige Gustostückerl. Die Keramik- und Steinausstellung wurde erweitert. Im großen Pflanzenbereich ließ sich der Frühling nach einem langen Winter so richtig angenehm spüren.

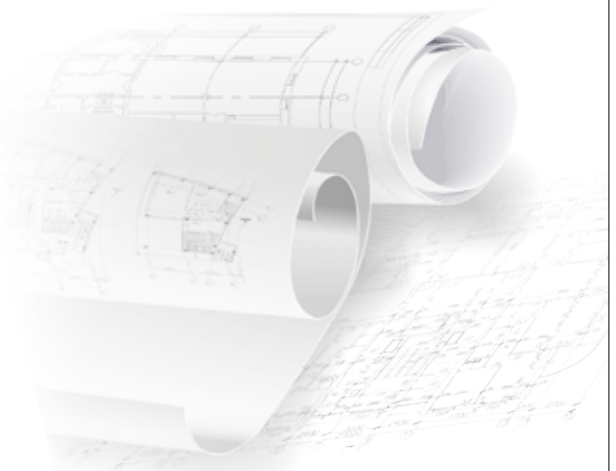


**MASCHEK & HANIKA**  
Gesellschaft m.b.H.

Bauplanungen • Ausschreibungen • Energieausweise  
Örtliche Bauaufsicht • Baustellen- und Planungscoordination

2521 Trumau  
Kirschblütengasse 9

Telefon: 02253/220 06  
Email: [office@maschek-hanika.at](mailto:office@maschek-hanika.at)  
[www.maschek-hanika.at](http://www.maschek-hanika.at)





**EVN**  
Energie. Wasser. Leben.

# ENERGIE FÜR heute & morgen

In den kommenden Jahren investieren wir massiv in den Ausbau erneuerbarer Energien. Für mehr Unabhängigkeit, mehr Sicherheit und weniger CO<sub>2</sub>-Emissionen.

**WIR**  
fürs Klima

Mehr zur  
EVN Klima-Initiative



© Stadtgemeinde Ebereichsdorf

### Grandioses Konzert vom „Liadamocha“ Friesenbichler

*Ebreichsdorf.* Peter Friesenbichler hat Ende 2022 seine erste CD mit selbst geschriebenen Liedern herausgebracht. Nun konnte er dazu animiert werden, ein Konzert in seiner Heimatgemeinde zu geben.

Mehr als 100 Besucher kamen am 1. April in den Genuss eines Liederabends im „Alten Rathaus“.

Friesenbichler gibt mit seinen Texten Einblick in die kleinen Wunder und Begebenheiten, die oft unbemerkt bleiben, die aber viele der Zuhörer nachvollziehen können. Das war an den Reaktionen des Publikums unschwer zu erkennen.

Begleitet wurde Friesenbichler gesanglich von seinen Töchtern Lisa und Katharina Fischer, musikalisch von Andreas Juran und Günther Gall.



### Beim Graffiti-Workshop wurde legal gesprayed

*Mitterndorf.* Unterstützt von „jugendarbeit.07“ lud die Gemeinde am 14. April zum Graffiti-Workshop. Mit dabei waren der bekannte Tattookünstler Slimhell und sein Sohn Mike.

Bürgermeister Thomas Jechne (rechts) und Jugendgemeinderat Benjamin Streim (links) stellten dafür die Abbruchhäuser in der Hauptstraße 24 bis 26, die sich im Gemeindebesitz befinden, zur Verfügung.

Der Ortschef hielt bereits Ausschau nach begabten jungen Künstlern. Jechne weiß: „Die Gebäude werden abgerissen. Auf dem Grundstück soll ein Zukunftsprojekt der Gemeinde entstehen. Dort sind auch Räumlichkeiten für Mitterndorfs Jugend geplant. Diese können von den nun entdeckten Talenten cool gestaltet werden.“





(c) JFF Blumau

**Ehrung: Mösinger seit 70 Jahren Feuerwehrmann**

*Blumau-Neurißhof.* Am 30. Juni 1953 wurde Alfred Mösinger (4. von rechts) Kamerad der Freiwilligen Feuerwehr Blumau. 15 Jahre später, im Jahr 1968, wurde er Kommandant und blieb dies zwölf Jahre lang, bis 1980.

Mösinger ist Ehrenbrandinspektor seiner Wehr. Am 23. April folgte eine weitere Ehrung im Rahmen des Abschnittsflorianitages in Maria Reisenmarkt.

Nach einer Feldmesse wurde ihm für 70 verdienstvolle Jahre Tätigkeit im Feuerwehrwesen die Medaille der NÖ Landesregierung feierlich verliehen.

Neben hohen Vertretern der Feuerwehr gratulierten auch Pfaffstätts Bürgermeister und Landtagsabgeordneter Christoph Kainz (rechts) und Bezirkshauptfrau Mag. Verena Sonnleitner (2. von rechts).

**Gemütlichkeit beim Feuerwehrbuschenschank**

*Siegersdorf.* Gute alte Traditionen ließen die Florianis der Freiwilligen Feuerwehr am 15. April hochleben. Erstmals veranstalteten die Kameraden um Kommandanten und Gemeinderat OBI Ing. Reinhard Jungbauer (rechts) einen „Buschenschank wie früher“.

Ausgeschenkt wurde Wein aus den Ortsteilen Siegersdorf und Wampersdorf.

Auf die Teller kamen traditionelle Heurigenschmankele. So schmeckte den Gästen die Hausplatte, die saure Presswurst und die Blunze genauso gut, wie Brote, die mit Liptauer, Käse oder Fleisch garniert waren.

Für die gemütliche musikalische Buschenschankstimmung sorgte die „3er Mischung“ mit Herbert Ferstl und Michael Jöbstl Senior und Junior.

**PROBEFAHRTTAGE**  
30.05. - 03.06.2023





**Autohaus Brunner GmbH**  
Linke Bahnzeile 30, 2483 Ebreichsdorf

office@autohaus-brunner.co.at  
www.autohaus-brunner.co.at



*Stell dir vor...*

- ✓ du wirst morgens vom Vogelgesang geweckt...
- ✓ du blickst von deinem Wohnzimmer direkt ins Grüne...
- ✓ dein Zuhause ist deine Wohlfühlinsel...

**WOHNEN AUF DER WOHNINSEL**

*Hol dir jetzt dein Angebot*

+43 664 307 53 18  
 immobilien@meszaros-bartak.at  
 Mühlbachgasse 18  
 2514 Traiskirchen  
 www.meszaros-bartak.at

## Immobilienmakler Manfred Herar ist Kommerzialrat SERVUS NACHBAR Kolumnist mit Berufstitel ausgezeichnet

St. Pölten. In einer Feierstunde wurde am 19. April dem Trumauer Manfred Herar auf Vorschlag des Bundespräsidenten Dr. Alexander van der Bellen der Berufstitel „Kommerzialrat“ verliehen.

Festlich begangen wurde die Verleihung in der Wirtschaftskammer in St. Pölten.

Herar, er ist staatlich geprüfter Immobilienmakler, betreut und berät Käufer und Verkäufer beziehungsweise Mieter oder Vermieter von Häusern, Wohnungen und Grundstücken.

Ebenso führt er Bewertungen von Immobilien durch, indem er profession-

nelle Verkehrswertermittlungen erstellt.

Besondere Verdienste hat er sich im Bereich der

Fünf Jahre war er Gemeinderat in seiner Heimatgemeinde Trumau.

SERVUS NACHBAR Lesern ist Herar als Verfasser der Kolumne „Herars Immo-Tipp“, in der er seit rund 2,5 Jahren Ratschläge und Informationen zum Thema gibt, bestens bekannt.

Als erste Gratulantin stellte sich Ehefrau Elisabeth beim frischgebackenen Kommerzialrat ein. Ebenso gratulierte WKO-NÖ Präsident KR Wolfgang Ecker, WKO-NÖ Vizepräsident KR Thomas Schaden und WKO-NÖ Direktor Mag. Johannes Schedlbauer, MAS.



Dekretüberreichung mit KR Thomas Schaden, KR Wolfgang Ecker, Ehefrau Elisabeth Herar, KR Manfred Herar und Mag. Johannes Schedlbauer, MAS (von links nach rechts)

Er ist kooptiertes Mitglied der Fachgruppe der Immobilien- und Vermögenstreuhänder in der Wirtschaftskammer NÖ.

Ausbildung angehender Makler erworben. Er ist Ombudsmann in seiner Branche und fungiert als Laienrichter.

**Neu: Lagenwein: Pinot Noir Ried Lores**

UNSER TOP-PINOT! EURO 24,60 Ab sofort im Verkauf!

**Versicherungsagentur GURGUL e.U.**

Ihr Experte in Ihrer Region.

**0664 / 511 888 5**

versicherungen@gurgul.at  
 www.versicherungsagentur-gurgul.at